

Catalogue no. 31-001-XPB

Monthly Survey of Manufacturing

September 1999

N° 31-001-XPB au catalogue

Enquête mensuelle sur les industries manufacturières

Septembre 1999

STATISTICS CANADA STATISTIQUE CANADA

NOV 19 1999

BIBLIOTHÈQUE



Statistics Canada Statistique Canada

Canada

Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Monthly Survey of Manufactures, Section, Manufacturing, Construction & Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone (613) 951-7092) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax (902) 426-5331	Regina (306) 780-5405
Montreal (514) 283-5725	Edmonton (780) 495-3027
Ottawa (613) 951-8116	Calgary (403) 292-6717
Toronto (416) 973-6586	Vancouver (604) 666-3691
Winnipeg (204) 983-4020	

You can also visit our World Wide Web site:
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialing area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677
Fax order line	1 877 287-4369

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

Catalogue no. 31-001-XPB, is published monthly as a standard paper product. The prices for delivery in Canada are \$20.00 per issue and \$196.00 for a one-year subscription, and outside Canada for US \$20.00 per issue and US \$196.00 for a one-year subscription

Please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6: by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 700-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by Internet, at order@statcan.ca. For changes of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à: Section de l'enquête mensuelle des manufactures, Division de la fabrication de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 téléphone: (613) 951-7092) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada:

Halifax (902) 426-5331	Regina (306) 780-5405
Montréal (514) 283-5725	Edmonton (780) 495-3027
Ottawa (613) 951-8116	Calgary (403) 292-6717
Toronto (416) 973-6586	Vancouver (604) 666-3691
Winnipeg (204) 983-4020	

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web:
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677
Numéro de commande par télécopieur	1 877 287-4369

Renseignements sur les commandes/abonnements

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Le produit n° 31-001-XPB au catalogue paraît mensuellement en version imprimée standard. Au Canada, un numéro coûte 20.00\$ et un abonnement d'un an coûte 196.00\$. À l'extérieur du Canada, un numéro coûte 20.00\$ US et un abonnement d'un an coûte 196.00\$ US.

Veuillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6: par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 700-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à order@statcan.ca. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada

Manufacturing, Construction & Energy Division
Monthly Survey of Manufactures Section

Monthly Survey of Manufacturing

September 1999

Statistique Canada

Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
Section de l'enquête mensuelle des manufactures

Enquête mensuelle sur les industries manufacturières

Septembre 1999

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1999

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

November 1999

Catalogue no. 31-001-XPB, Vol. 53, no. 9

Frequency: Monthly

ISSN 0840-8238

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1999

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Novembre 1999

Nº. 31-001-XPB au catalogue, vol. 53, no. 9

Périodicité: Mensuelle

ISSN 0840-8238

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

SYMBOLS

The following symbols are used in this Statistics Canada publication:

- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

NOTICE TO USERS

Estimates in this publication are subject to revision to accommodate newly-received information. It is advisable always to use data from the most recent issue.

In the following tables, some components may not add exactly to the total, because of rounding.

For a more complete description of concepts and methods, please refer to the July 1997 issue.

A NOTE ON CANSIM

The data published in Monthly Survey of Manufacturing (Matrix 9550-9555, 9558, 9559, 9562-9565, 9568-9579, 9581-9595) (Catalogue No. 31-001) are also available in machine readable form through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System). Users interested in accessing data via CANSIM should contact one of Statistics Canada's regional centres at the numbers listed on the inside front cover of this publication, or contact the Marketing Division, Statistics Canada R.H. Coats Building, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613) 951-8200.

This publication was prepared under the direction of:

- Peter Lys, Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
- Marcelle Dion, Assistant Director, Manufacturing, Construction and Energy Division
- Craig Kuntz, Economist, the author of this publication. Mr. Kuntz may be reached at (613) 951-7092.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes suivants sont employés uniformément dans cette publication de Statistique Canada:

- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

AVIS AUX UTILISATEURS

Prière de toujours consulter les numéros de la plus récente publication puisque les estimations qu'elle renferme sont sujettes à révision pour tenir compte des nouveaux renseignements reçus.

Dans les tableaux qui suivent, quelques composantes peuvent ne pas correspondre exactement au total du fait de l'arrondissement.

Pour une description plus détaillée des concepts et méthodes, veuillez vous référer au numéro de juillet 1997.

NOTE AU SUJET DE CANSIM

Les données qui sont publiées dans l'enquête mensuelle sur les industries manufacturières (matrice 9550-9555, 9558, 9559, 9562-9565, 9568-9579, 9581-9595) (no 31-001 au catalogue) peuvent être obtenues sous forme lisible par machine de CANSIM (Système canadien d'information socio-économique). Les utilisateurs voulant obtenir des chiffres par l'intermédiaire de CANSIM peuvent contacter un des centres de consultation de Statistique Canada dont les numéros de téléphone figurent au verso du couvert de cette publication ou en communiquant directement avec la Division de marketing, Statistique Canada, Immeuble R.H. Coats, Ottawa, Ontario K1A 0T6 (613) 951-8200.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

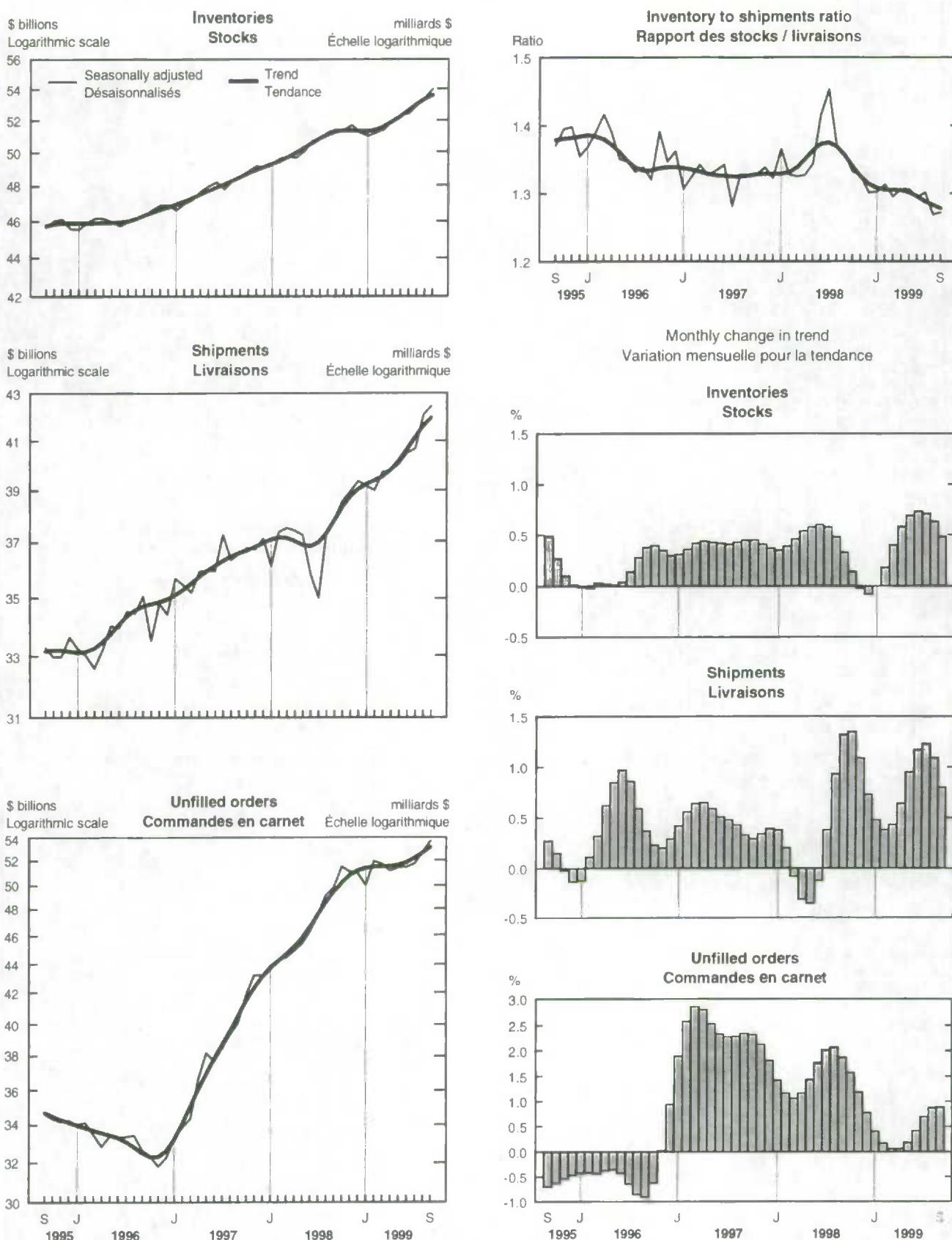
- Peter Lys, directeur, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
- Marcelle Dion, directrice adjointe, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
- Craig Kuntz, économiste, qui en est l'auteur. On peut téléphoner à M. Kuntz en composant le numéro (613) 951-7092.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

TABLE OF CONTENTS	PAGE	TABLE DES MATIÈRES	PAGE
Figure 1	iv	Figure 1	iv
Text	v	Texte	v
Figure 2	vi	Figure 2	vi
Figure 3	viii	Figure 3	viii
Table		Tableau	
1. All Manufacturing Industries	2	1. Toutes les industries manufacturières	2
2. Motor Vehicle, and Parts and Accessories Industries	2	2. Les industries des véhicules automobiles, pièces et accessoires	2
3. All Manufacturing Industries except Motor Vehicle, Parts and Accessories Industries	2	3. Toutes les industries manufacturières sauf les industries des véhicules automobiles, pièces et accessoires	2
4. Shipments by Major Group and Selected Industries	4	4. Livraisons par grand groupe et pour certaines industries	4
5. Inventories by Major Group and Selected Industries	6	5. Stocks par grand groupe et pour certaines industries	6
6. Unfilled Orders by Selected Major Group and Industries	8	6. Commandes en carnet pour certains grands groupes et industries	8
7. New Orders by Selected Major Group and Industries	8	7. Nouvelles commandes pour certains grands groupes et industries	8
8. Shipments and Inventory Owned for Selected Industries, not Seasonally Adjusted	10	8. Livraisons et stocks possédés pour certaines industries, non-désaisonnalisés	10
9. Inventories by stage of Fabrication and Inventories not Owned	15	9. Stocks par stage de fabrication et stocks non détenus	15
10. Shipments by Major Group and Province, not Seasonally Adjusted	16	10. Livraisons par grand groupe et province, non-désaisonnalisés	16
11. All Manufacturing Industries, Shipment by Province, Seasonally Adjusted	20	11. Toutes les industries manufacturières, livraisons par province, désaisonnalisés	20
Footnotes and messages	21	Notes et avis	21
Definitions:		Définitions:	
Non-durable goods - Groups 10, 11, 12, 15, 16, 17, 18, 19, 24, 27, 28, 36, and 37		Biens non-durables - groupes 10, 11, 12, 15, 16, 17, 18, 19, 24, 27, 28, 36 et 37	
Durable goods - Groups 25, 26, 29, 30, 31, 32, 33, 35 and 39		Biens durables - groupes 25, 26, 29, 30, 31, 32, 33, 35 et 39	

Figure 1

Manufacturers' Inventories, Shipments and Unfilled Orders, Seasonally Adjusted, September 1999
Les stocks, les livraisons et les commandes en carnet des manufacturiers, désaisonnalisés, septembre 1999



Highlights

Monthly Survey of Manufacturing September 1999

Following a strong showing in August, manufacturers' shipments continued to increase in September, rising by 0.8% to \$42.4 billion. The largest contributors to this increase were the refined petroleum and coal products and paper and allied products industries.

Shipments increased for the seventh consecutive month in September. The increase, while more modest than the surge registered in August (+3.5%), maintained the upward trend that began in July 1998.

Both unfilled orders and inventories increased in September.

Looking ahead, employment in the manufacturing sector rose by 55,000 (2.4%) in October, after rebounding in September following an August decline. The October increase in employment in the manufacturing sector continued the upward trend that began a year ago. In addition, the October Business Conditions Survey revealed that 79% of manufacturers expect their production to remain the same or increase in the fourth quarter.

Shipments hold steady in September

Manufacturers' shipments in September increased or remained the same in 17 of the 22 major groups, representing 82.7% of the total value of shipments.

The largest contributors to the increase in September were the refined petroleum and coal products (+8.3%), paper and allied products (+3.3%) and aircraft and parts (+7.3%) industries. In the refined petroleum and coal and the paper and allied products industries, the increases can be partly attributed to price increases of 5.0% and 1.8% respectively.

The main drop in shipments offsetting these increases was in the machinery industry (-3.6%). The agricultural implement and other machinery and equipment industries were the primary causes of the decline observed in machinery, where shipments were unseasonably low. The drop in shipments of agricultural implements can in part be attributed to weak demand for these products.

Manufacturers' shipments in September rose in seven provinces. Nova Scotia (-3.5%), New Brunswick (-0.8%), Saskatchewan (-0.7%) and the territories (-6.0%) registered declines.

Unfilled orders still growing

The value of unfilled orders rose 1.9% in September, reaching \$53.7 billion. The September result is the fifth consecutive rise in unfilled orders and maintains the upward trend.

Faits saillants

Enquête mensuelle sur les industries manufacturières Septembre 1999

Suite à un mois d'août exceptionnel, les livraisons des fabricants continuent d'augmenter (+0,8 %) en septembre, s'établissant à 42,4 milliards de dollars. Les principaux secteurs responsables de cette hausse sont les produits raffinés du pétrole et du charbon et le papier et produits connexes.

Les livraisons poursuivent leurs mouvements à la hausse observés depuis mars 1999. L'augmentation de septembre, quoique plus modeste que celle d'août (+ 3,5 %), maintient la tendance à la hausse observée depuis juillet 1998.

En septembre les commandes en carnet ainsi que les stocks ont augmenté.

En ce qui a trait aux perspectives d'avenir, l'emploi dans le secteur de la fabrication a augmenté de 55 000 (+2,4 %) en octobre, une deuxième hausse consécutive suite à la baisse observée en août. La hausse de l'emploi en octobre dans le secteur de la fabrication prolonge la tendance à la hausse amorcée il y a un an. De plus, l'Enquête sur les perspectives du monde des affaires d'octobre a révélé que 79 % des fabricants prévoient que leur production demeurera la même ou augmentera au cours du quatrième trimestre.

Les livraisons se maintiennent en septembre

En septembre, les livraisons des fabricants ont augmenté ou demeuré les mêmes dans 17 des 22 grands groupes, représentant 82,7 % de la valeur totale des livraisons.

Les secteurs qui ont enregistré les hausses les plus importantes en septembre sont les produits raffinés du pétrole et du charbon (+8,3 %), le papier et produits connexes (+3,3 %) et les aéronefs et pièces d'aéronefs (+7,3 %). Pour les secteurs des produits raffinés du pétrole et du charbon et celui du papier et produits connexes, la hausse observée est en partie attribuable à une hausse des prix de 5 % et de 1,8 % respectivement.

La principale baisse dans les livraisons qui fait contrepoids à ces hausses a été enregistrée dans le secteur de la machinerie (-3,6 %). L'industrie des instruments aratoires et celle des autres machineries et équipements sont les principaux responsables de ces mouvements, le niveau de leurs livraisons saisonnières étant bas. Ce déclin dans les livraisons pour les instruments aratoires est en partie expliqué par une faible demande pour ces produits.

En septembre, les livraisons des fabricants ont progressé dans sept (7) provinces. La Nouvelle-Écosse (-3,5 %), le Nouveau Brunswick (-0,8 %), la Saskatchewan (-0,7 %) et les territoires (-6,0 %) ont enregistré un recul.

Les commandes en carnet demeurent bien remplies

La valeur des commandes en carnet des fabricants a augmenté de 1,9 %, pour s'établir à 53,7 milliards de dollars en septembre. Cette hausse est la cinquième consécutive, maintenant la tendance à la hausse.

Figure 2
Manufacturing Shipments, Monthly Change in Trend, Seasonally Adjusted
Livraisons manufacturières, variation mensuelle de la tendance, désaisonnalisées

Figure 2

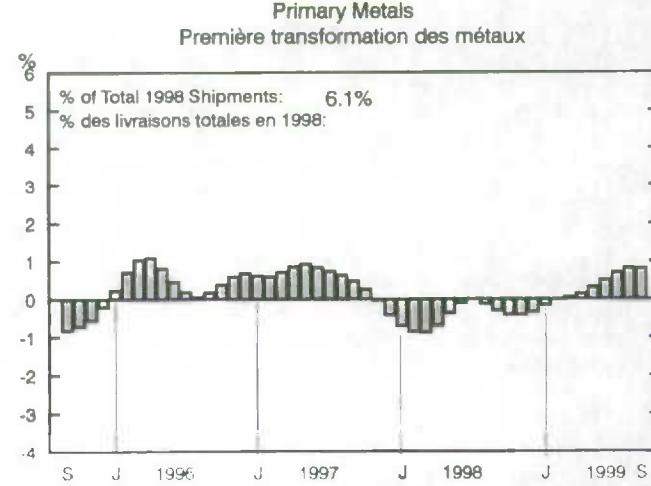
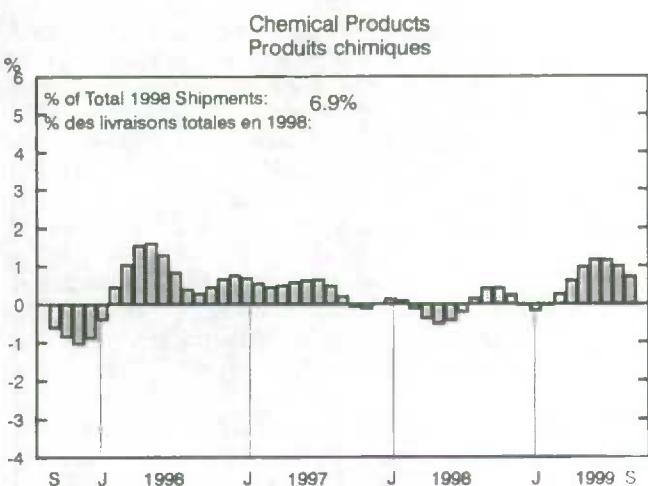
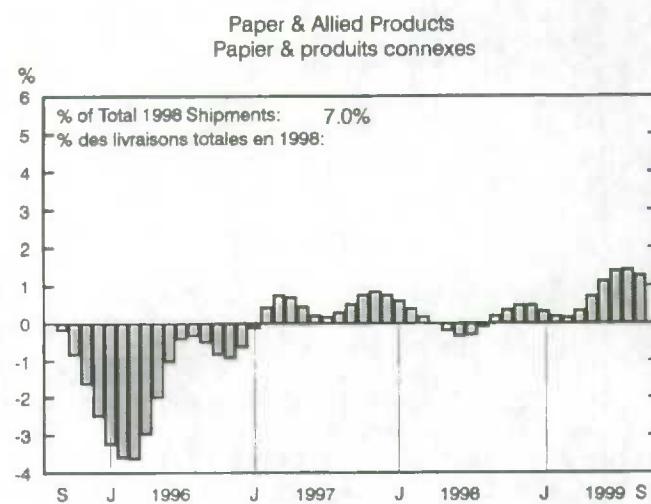
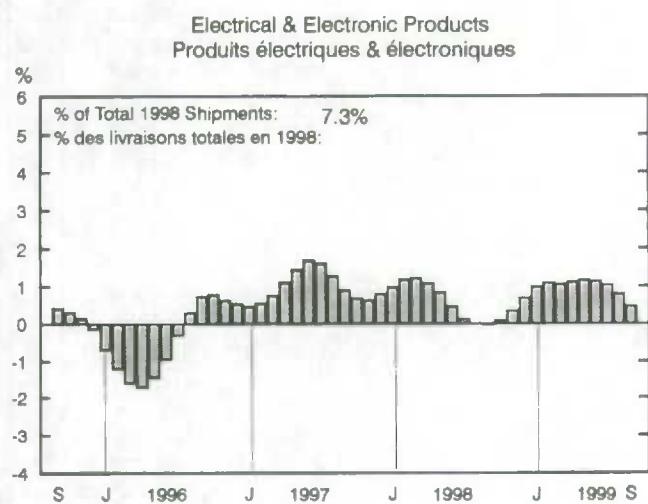
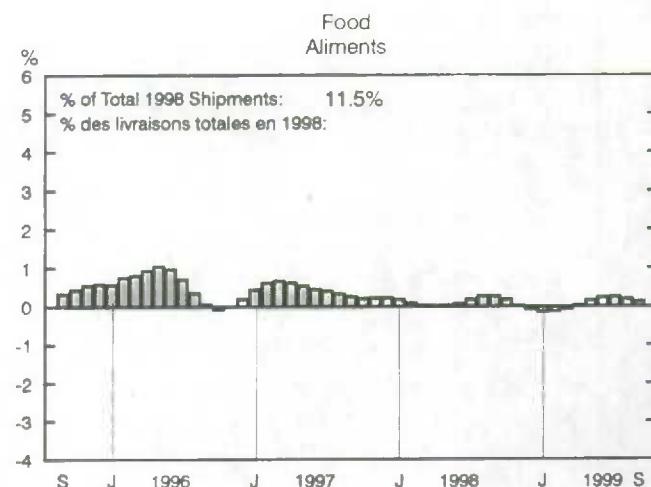
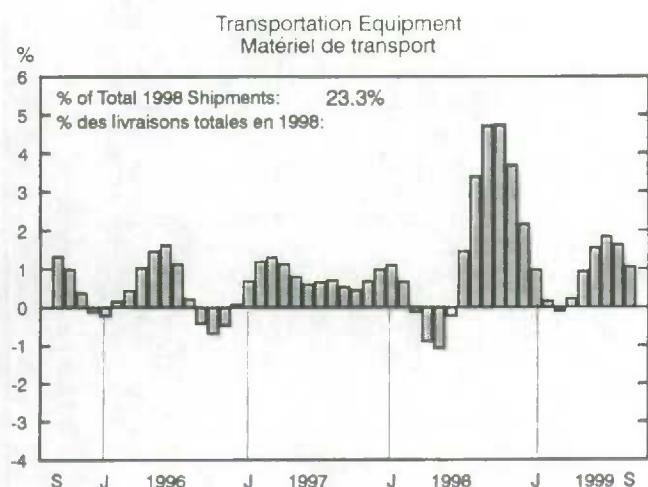
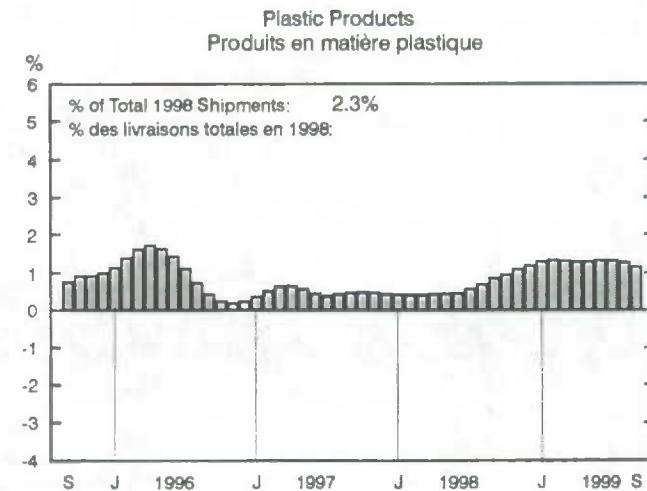
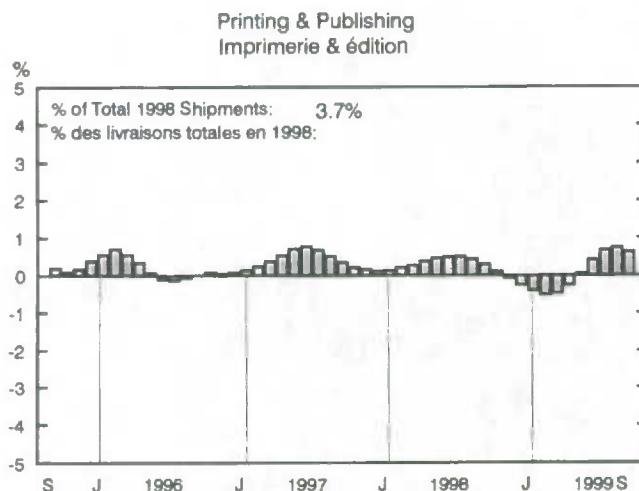
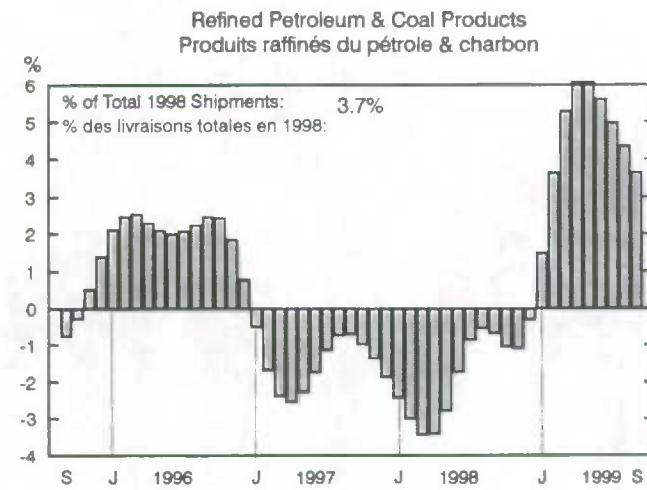
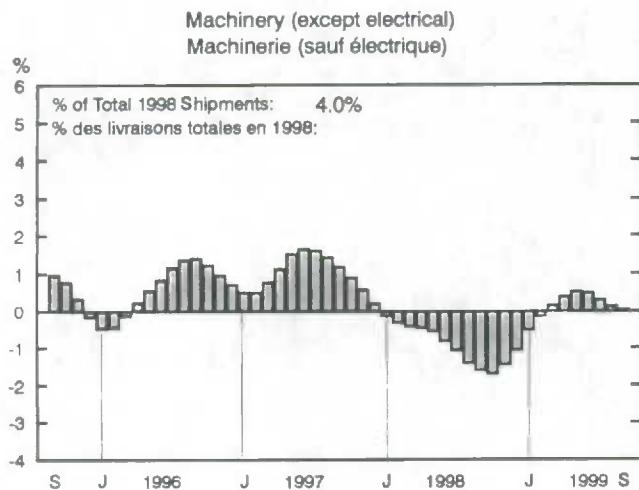
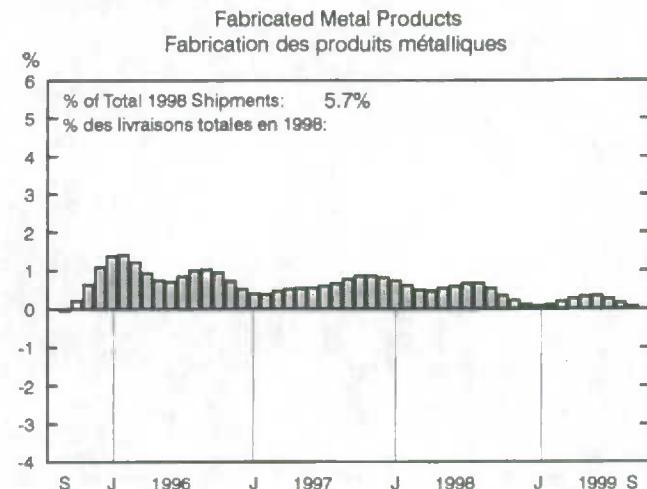
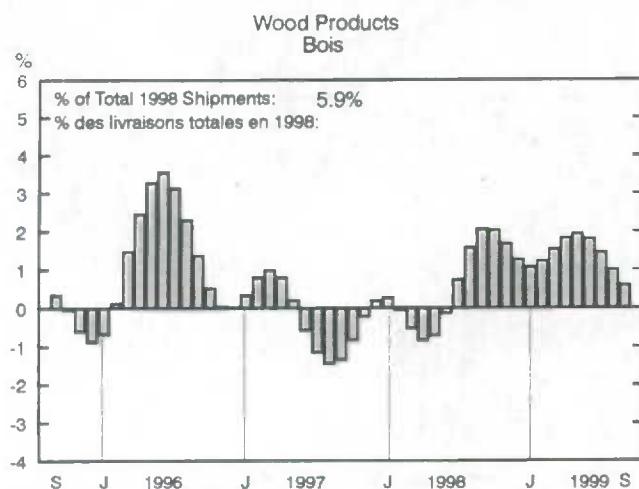


Figure 2

Figure 2

Manufacturing Shipments, Monthly Change in Trend, Seasonally Adjusted - Concluded

Livraisons manufacturières, variation mensuelle de la tendance, désaisonnalisées - fin



Note: Figure 2 represents the 12 largest major groups, (90% of shipments)

Nota: Figure 2 représente les 12 plus importants grands groupes, (90% des livraisons).

Figure 3
Manufacturing Shipments by Province, Monthly Change in Trend, Seasonally Adjusted
Livraisons manufacturières par province, variation mensuelle de la tendance, désaisonnalisées

Figure 3

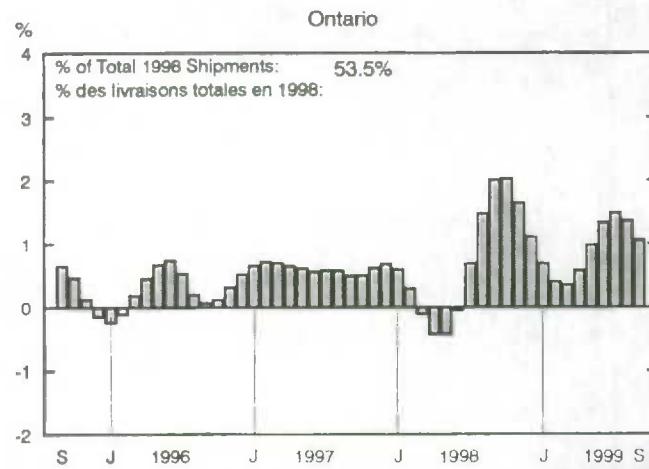
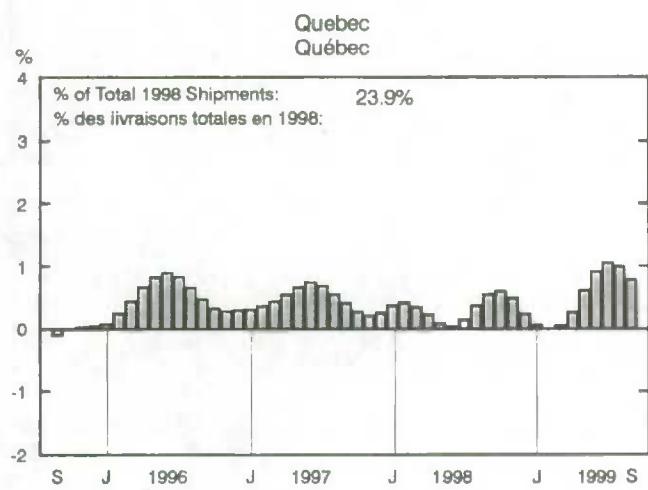
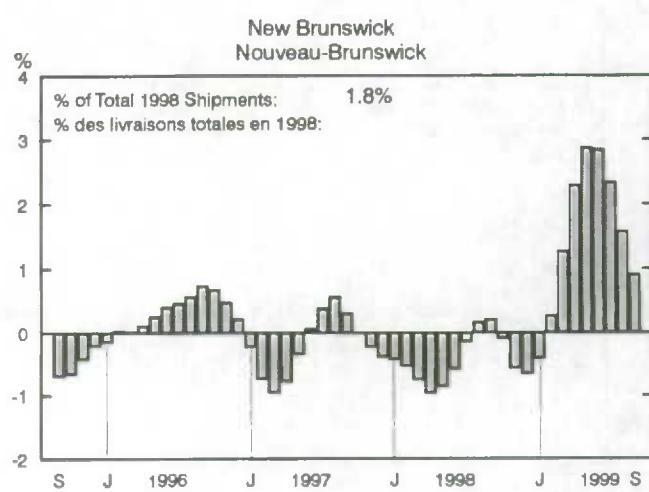
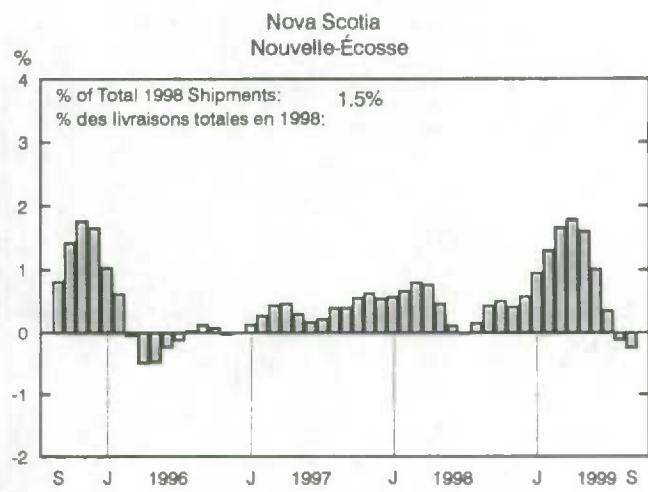
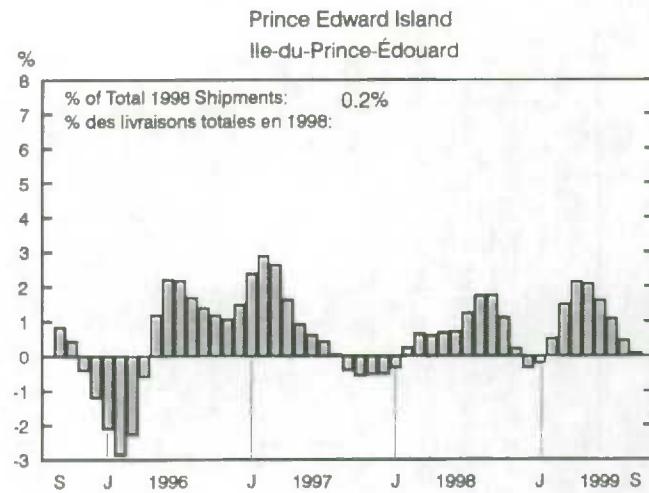
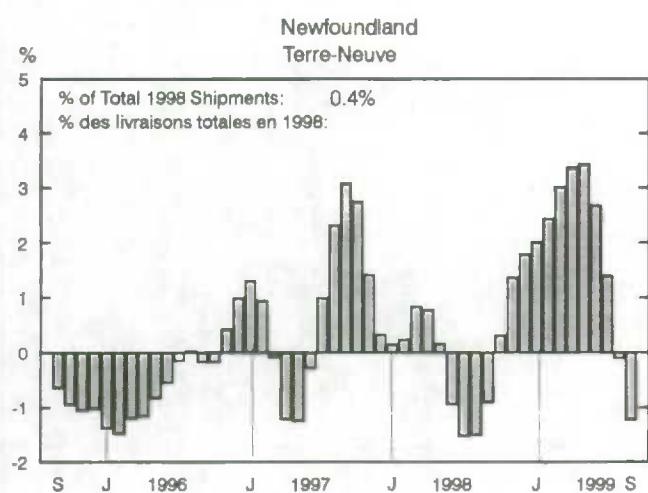
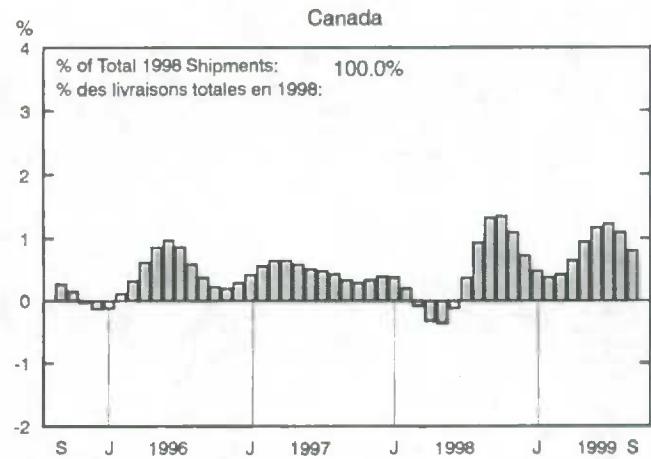
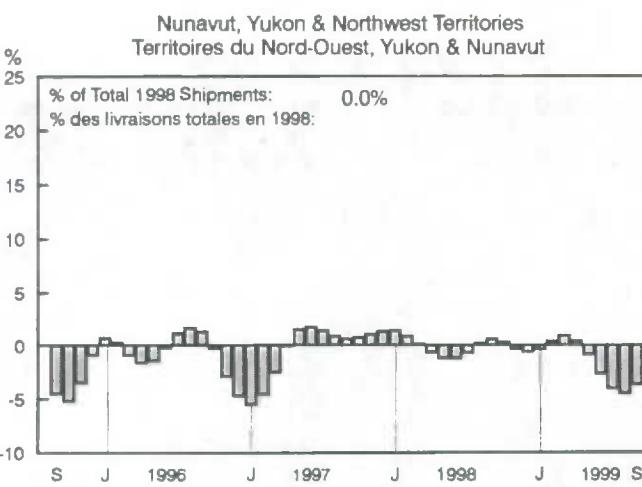
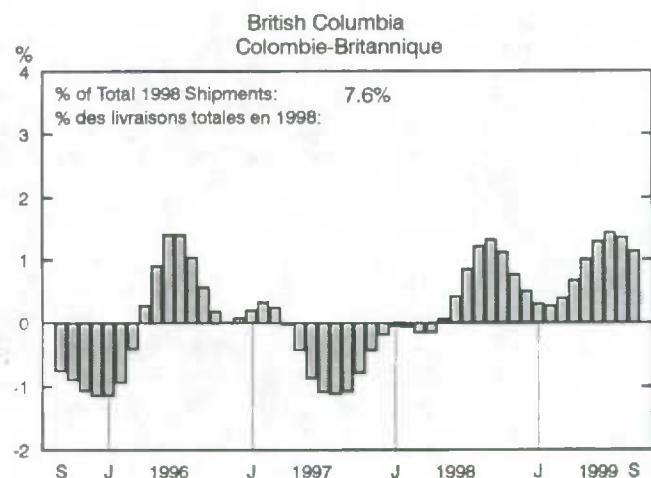
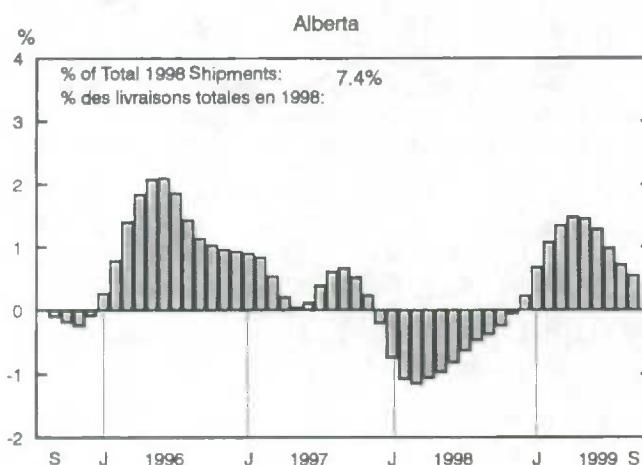
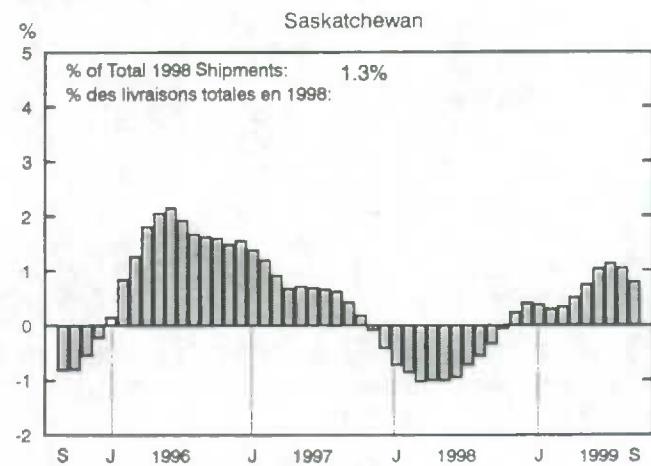
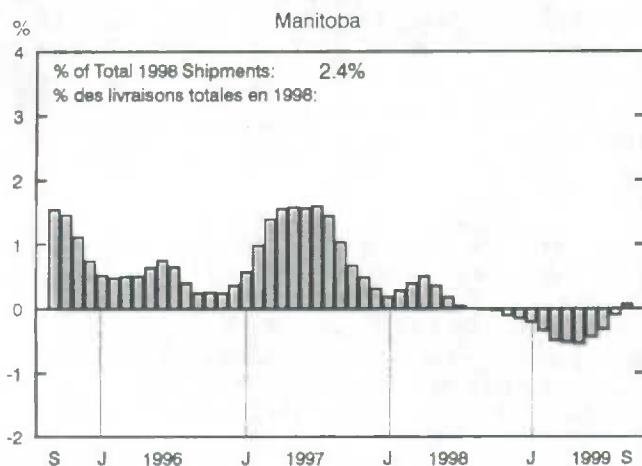


Figure 3
Manufacturing Shipments by Province, Monthly Change in Trend, Seasonally Adjusted - Concluded
Livraisons manufacturières par province, variation mensuelle de la tendance, désaisonnalisées - fin

Figure 3



Manufacturers' inventories continue to rise in September

Manufacturers' inventories rose 1.1% in September to \$54.0 billion. September's rise was chiefly attributable to the electrical and electronic products (+4.3%) and aircraft and parts (+3.2%) industries.

The September increase in inventories maintains the upward trend that began in February 1999 following decreases in December and January.

With September's increase in both shipments and inventories, the inventory-shipments ratio remained unchanged at 1.27.

Unfilled orders are a stock of orders, which will contribute to future shipments assuming that the orders are not cancelled.

New orders represent orders received whether shipped in the current month or not. They are measured as the sum of shipments for the current month plus the change in unfilled orders. Some people interpret new orders as orders that will lead to future demand. This is inappropriate since the "new orders" variable includes orders that have already been shipped. Users should be aware that the month-to-month change in new orders may be volatile, particularly if the previous month's change in unfilled orders is large in relation to the current month's change.

Not all orders will be translated into Canadian factory shipments because portions of large contracts can be subcontracted out to manufacturers in other countries.

Available on CANSIM: Matrices 9550-9555, 9558, 9559, 9562-9565, 9568-9579, 9581-9595.

Data for shipments by province in greater detail than normally published may be available on request. For more information, or to enquire about the concepts, methods, and data quality of this release, contact Craig Kuntz (613-951-7092; kuncrai@statcan.ca), Monthly Survey of Manufacturing Section.

Les stocks des fabricants continuent de progresser en septembre

En septembre, les stocks des fabricants ont progressé de 1,1 % pour s'établir à 54,0 milliards de dollars. La hausse du mois de septembre est principalement attribuable aux secteurs des produits électriques et électroniques (+4,3 %) et des aéronefs et des pièces d'aéronefs (+3,2 %).

Après des baisses dans les stocks observées en décembre et en janvier, le mois de septembre maintient la tendance à la hausse observée depuis le mois de février 1999.

En septembre, malgré l'augmentation des livraisons et des stocks, le ratio stocks-livraisons n'a pas varié se chiffrant à 1,27.

Les commandes en carnet constituent une réserve de commandes qui contribueront aux livraisons futures, à la condition qu'elles ne soient pas annulées.

Les nouvelles commandes correspondent aux commandes reçues, que la livraison s'effectue ou non durant le mois courant. On les mesure en additionnant les livraisons du mois courant et la variation des commandes en carnet. Certaines personnes considèrent les nouvelles commandes comme un équivalent de la demande à venir. C'est une erreur, car la variable «nouvelles commandes» inclut des commandes déjà satisfaites. L'utilisateur doit se rappeler que la fluctuation mensuelle des nouvelles commandes est un indicateur qui peut être fragile, surtout si la variation du mois précédent est élevée par rapport à celle du mois en cours.

Enfin, il est à noter que les commandes ne se traduiront pas toutes par des livraisons des fabricants canadiens, car il peut arriver qu'une partie de gros contrats soit confiée en sous-traitance à des fabricants étrangers.

Données stockées dans CANSIM : matrices 9550 à 9555, 9558, 9559, 9562 à 9565, 9568 à 9579, 9581 à 9595.

Il est possible d'obtenir, sur demande, des données sur les livraisons par province, qui soient plus détaillées que celles normalement publiées. Pour obtenir plus d'information à ce sujet, ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes ou la qualité des données diffusées, veuillez communiquer avec Craig Kuntz (613-951-7092 ; kuncrai@statcan.ca), de la Section de l'Enquête mensuelle sur les industries manufacturières.

STATISTICAL TABLES

TABLEAUX STATISTIQUES

TABLE 1. All Manufacturing Industries

Period Période	Not seasonally adjusted Non-désaisonnalisés				Seasonally adjusted Désaisonnalisés			
	Shipments Livraisons	Inven- tories Stocks	Unfilled orders Commandes en carnet	New orders Nouvelles commandes	Shipments Livraisons	Inven- tories Stocks	Unfilled orders Commandes en carnet	New orders Nouvelles commandes
\$ millions								
Sep /Sept 1998	39,647	50,970	49,505	40,618	37,858	51,413	49,858	38,584
Oct /Oct 1998	40,819	50,776	50,950	42,264	38,570	51,393	51,517	40,229
Nov /Nov 1998	39,704	51,241	50,623	39,377	38,938	51,677	51,105	38,526
Dec /Déc 1998	37,663	50,098	50,273	37,312	39,365	51,229	50,978	39,238
Jan /Janv 1999	35,171	51,285	51,002	35,900	39,172	51,016	50,027	38,221
Feb /Février 1999	36,608	52,189	53,090	38,696	38,999	51,215	51,945	40,917
Mar /Mars 1999	42,613	52,434	52,705	42,228	39,716	51,424	51,736	39,506
Apr /Avril 1999	39,970	52,735	51,676	38,940	39,779	51,952	51,174	39,217
May /Mai 1999	41,134	52,560	51,579	41,037	40,057	52,331	51,439	40,322
Jun /Juin 1999	42,835	52,095	50,896	42,152	40,501	52,427	51,461	40,523
Jul /Juillet 1999	36,188	52,416	51,489	36,780	40,673	52,918	51,772	40,984
Aug /Août 1999	42,375	53,139	51,680	42,767	42,077	53,412	52,679	42,985
Sep /Sept 1999	44,043	53,652	53,185	45,347	42,425	53,986	53,667	43,413

TABLE 2. Motor Vehicle, and Parts and Accessories Industries

Period Période	Not seasonally adjusted Non-désaisonnalisés				Seasonally adjusted Désaisonnalisés			
	Shipments Livraisons	Inven- tories Stocks	Unfilled orders Commandes en carnet	New orders Nouvelles commandes	Shipments Livraisons	Inven- tories Stocks	Unfilled orders Commandes en carnet	New orders Nouvelles commandes
\$ millions								
Sep /Sept 1998	7,362	2,887	7,471	7,509	7,379	2,904	7,592	7,639
Oct /Oct 1998	8,226	2,892	7,768	8,523	8,027	2,906	7,956	8,392
Nov /Nov 1998	8,584	3,148	7,748	8,564	8,160	3,069	7,809	8,013
Dec /Déc 1998	7,581	2,755	7,346	7,179	8,314	2,920	7,439	7,944
Jan /Janv 1999	7,920	2,934	7,232	7,807	8,413	2,874	7,097	8,071
Feb /Février 1999	8,812	2,870	7,493	9,072	8,335	2,796	7,251	8,489
Mar /Mars 1999	9,928	2,811	7,208	9,643	8,429	2,775	6,913	8,092
Apr /Avril 1999	8,806	2,879	6,651	8,248	8,356	2,794	6,647	8,089
May /Mai 1999	8,659	2,885	6,419	8,427	8,461	2,822	6,369	8,183
Jun /Juin 1999	9,474	2,744	6,283	9,338	8,629	2,779	6,514	8,774
Jul /Juillet 1999	5,059	2,865	6,369	5,145	8,448	2,951	6,421	8,355
Aug /Août 1999	9,250	2,868	6,581	9,462	9,411	2,914	6,701	9,692
Sep /Sept 1999	9,047	2,910	7,357	9,823	9,363	2,934	7,352	10,013

TABLE 3 . All Manufacturing Industries except Motor Vehicle, Parts and Accessories Industries

Period Période	Not seasonally adjusted Non-désaisonnalisés				Seasonally adjusted Désaisonnalisés			
	Shipments Livraisons	Inven- tories Stocks	Unfilled orders Commandes en carnet	New orders Nouvelles commandes	Shipments Livraisons	Inven- tories Stocks	Unfilled orders Commandes en carnet	New orders Nouvelles commandes
\$ millions								
Sep /Sept 1998	32,285	48,083	42,034	33,109	30,479	48,509	42,266	30,945
Oct /Oct 1998	32,594	47,883	43,183	33,742	30,543	48,487	43,561	31,837
Nov /Nov 1998	31,120	48,093	42,875	30,812	30,778	48,609	43,296	30,513
Dec /Déc 1998	30,081	47,343	42,927	30,133	31,050	48,308	43,540	31,294
Jan /Janv 1999	27,251	48,350	43,769	28,093	30,760	48,143	42,930	30,151
Feb /Février 1999	27,796	49,318	45,597	29,624	30,664	48,419	44,694	32,428
Mar /Mars 1999	32,686	49,622	45,497	32,585	31,287	48,649	44,822	31,415
Apr /Avril 1999	31,164	49,856	45,025	30,692	31,423	49,158	44,527	31,128
May /Mai 1999	32,475	49,675	45,160	32,610	31,596	49,509	45,071	32,140
Jun /Juin 1999	33,361	49,351	44,613	32,814	31,872	49,648	44,948	31,749
Jul /Juillet 1999	31,129	49,551	45,120	31,656	32,225	49,967	45,351	32,629
Aug /Août 1999	33,125	50,271	45,299	33,304	32,666	50,498	45,978	33,293
Sep /Sept 1999	34,996	50,741	45,827	35,524	33,063	51,052	46,316	33,400

* See footnote on page 21.

TABLEAU 1. Toutes les industries manufacturières

Period Période	Seasonally Adjusted - Désaisonnalisés										
	Shipments Livraisons		Inventories Stocks		Inventory to shipments ratio Rapport des stocks/livraisons		Unfilled orders Commandes en carnet		New orders Nouvelles commandes		
	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	
Month to month % change Variation en % de mois en mois										Month to month % change Variation en % de mois en mois	
Sep /Sept 1998	1.2	1.3	0.3	0.3	1.36	1.36	1.5	1.9	-1.2	1.1	
Oct /Oct 1998	1.9	1.3	-0.0	0.1	1.33	1.34	3.3	1.6	4.3	1.0	
Nov /Nov 1998	1.0	1.1	0.6	-0.0	1.33	1.32	-0.8	1.2	-4.2	0.6	
Dec /Déc 1998	1.1	0.7	-0.9	-0.1	1.30	1.31	-0.2	0.8	1.8	0.2	
Jan /Janv 1999	-0.5	0.5	-0.4	0.0	1.30	1.31	-1.9	0.4	-2.6	0.0	
Feb /Févr 1999	-0.4	0.4	0.4	0.2	1.31	1.31	3.8	0.2	7.1	0.1	
Mar /Mars 1999	1.8	0.4	0.4	0.4	1.29	1.30	-0.4	0.1	-3.4	0.3	
Apr /Avr 1999	0.2	0.6	1.0	0.6	1.31	1.30	-1.1	0.1	-0.7	0.6	
May /Mai 1999	0.7	0.9	0.7	0.7	1.31	1.30	0.5	0.2	2.8	1.1	
Jun /Juin 1999	1.1	1.2	0.2	0.7	1.29	1.30	0.0	0.4	0.5	1.5	
Jul /Juil 1999	0.4	1.2	0.9	0.7	1.30	1.29	0.6	0.7	1.1	1.6	
Aug /Août 1999	3.5	1.1	0.9	0.6	1.27	1.28	1.8	0.9	4.9	1.3	
Sep /Sept 1999	0.8	0.8	1.1	0.5	1.27	1.28	1.9	0.9	1.0	0.8	

TABLEAU 2. Les industries des véhicules automobiles, pièces et accessoires

Period Période	Seasonally Adjusted - Désaisonnalisés										
	Shipments Livraisons		Inventories Stocks		Inventory to shipments ratio Rapport des stocks/livraisons		Unfilled orders Commandes en carnet		New orders Nouvelles commandes		
	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	
Month to month % change Variation en % de mois en mois										Month to month % change Variation en % de mois en mois	
Sep /Sept 1998	5.1	5.2	1.3	1.3	0.39	0.39	3.5	1.7	6.8	4.4	
Oct /Oct 1998	8.8	5.2	0.1	0.9	0.36	0.37	4.8	0.7	9.9	4.2	
Nov /Nov 1998	1.7	4.1	5.6	0.2	0.38	0.36	-1.8	-0.5	-4.5	3.0	
Dec /Déc 1998	1.9	2.4	-4.8	-0.5	0.35	0.35	-4.7	-1.5	-0.9	1.5	
Jan /Janv 1999	1.2	1.1	-1.6	-1.0	0.34	0.36	-4.6	-2.3	1.6	0.4	
Feb /Févr 1999	-0.9	0.2	-2.7	-1.1	0.34	0.34	2.2	-2.6	5.2	-0.1	
Mar /Mars 1999	1.1	-0.1	-0.8	-0.7	0.33	0.34	-4.7	-2.6	-4.7	-0.0	
Apr /Avr 1999	-0.9	0.3	0.7	-0.1	0.33	0.33	-3.9	-2.2	-0.0	0.7	
May /Mai 1999	1.3	1.1	1.0	0.5	0.33	0.33	-4.2	-1.5	1.2	1.8	
Jun /Juin 1999	2.0	1.8	-1.5	0.9	0.32	0.33	2.3	-0.3	7.2	2.8	
Jul /Juil 1999	-2.1	2.1	6.2	0.9	0.35	0.33	-1.4	1.1	-4.8	3.2	
Aug /Août 1999	11.4	1.9	-1.2	0.7	0.31	0.32	4.4	2.4	16.0	2.9	
Sep /Sept 1999	-0.5	1.3	0.7	0.4	0.31	0.32	9.7	3.2	3.3	1.9	

TABLEAU 3. Toutes les industries manufacturières sauf les industries des véhicules automobiles, pièces et accessoires

Period Période	Seasonally Adjusted - Désaisonnalisés										
	Shipments Livraisons		Inventories Stocks		Inventory to shipments ratio Rapport des stocks/livraisons		Unfilled orders Commandes en carnet		New orders Nouvelles commandes		
	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	
Month to month % change Variation en % de mois en mois										Month to month % change Variation en % de mois en mois	
Sep /Sept 1998	0.3	0.4	0.3	0.3	1.59	1.59	1.1	1.9	-3.0	0.3	
Oct /Oct 1998	0.2	0.4	-0.0	0.1	1.59	1.58	3.1	1.7	2.9	0.2	
Nov /Nov 1998	0.8	0.3	0.3	-0.0	1.58	1.58	-0.6	1.5	-4.2	0.0	
Dec /Déc 1998	0.9	0.3	-0.6	-0.1	1.56	1.57	0.6	1.2	2.6	-0.1	
Jan /Janv 1999	-0.9	0.3	-0.3	0.1	1.57	1.57	-1.4	0.9	-3.7	-0.1	
Feb /Févr 1999	-0.3	0.4	0.6	0.3	1.58	1.57	4.1	0.6	7.6	0.1	
Mar /Mars 1999	2.0	0.6	0.5	0.5	1.55	1.57	0.3	0.5	-3.1	0.4	
Apr /Avr 1999	0.4	0.7	1.0	0.6	1.56	1.56	-0.7	0.4	-0.9	0.6	
May /Mai 1999	0.5	0.9	0.7	0.7	1.57	1.56	1.2	0.4	3.2	0.9	
Jun /Juin 1999	0.9	1.0	0.3	0.7	1.56	1.56	-0.3	0.5	-1.2	1.1	
Jul /Juil 1999	1.1	1.0	0.6	0.7	1.55	1.55	0.9	0.6	2.8	1.1	
Aug /Août 1999	1.4	0.9	1.1	0.6	1.55	1.55	1.4	0.6	2.0	0.9	
Sep /Sept 1999	1.2	0.7	1.1	0.5	1.54	1.55	0.7	0.5	0.3	0.5	

* Voir note à la page 21.

TABLE 4. Shipments by Major Group and Selected Industries

Major group industries	Not Seasonally Adjusted - Non-désaisonnalisés										
	Current periods Périodes courantes				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Annual Annuel		
	Sep 1999	Aug 1999	Jul 1999	Jun 1999	Sep 1998	Aug 1998	% Change from 1998 Var. en % de 1998	1999	% Change from 1997 Var. en % de 1997	1998	
\$ millions											
10 Food	4,614	4,524	4,496	4,472	4,575	4,470	0.8	38,727	2.7	51,828	
11 Beverage	716	750	818	821	618	673	6.8	5,985	4.5	7,504	
12 Tobacco Products	263	258	282	273	261	246	1.4	2,218	4.4	2,933	
15 Rubber Products	431	426	364	415	415	397	5.1	3,668	6.6	4,699	
16 Plastic Products	1,110	1,073	969	1,078	953	902	13.3	8,825	5.6	10,371	
17 Leather & Allied Prod.	100	88	60	63	109	93	-4.8	622	-8.2	873	
18 Primary Textile	324	300	241	316	331	317	-5.9	2,644	-1.6	3,690	
19 Textile Products	328	313	273	321	309	295	5.3	2,726	0.4	3,453	
24 Clothing	645	702	545	552	706	700	0.2	5,253	1.3	6,998	
25 Wood	2,787	2,686	2,739	2,836	2,356	2,234	17.0	22,967	-1.8	26,336	
26 Furniture & Fixture	774	762	667	710	691	667	10.3	6,245	19.5	7,727	
27 Paper & Allied Products	2,963	2,867	2,717	2,676	2,685	2,640	3.6	24,310	3.6	31,487	
28 Printing & Publishing	1,508	1,415	1,230	1,345	1,503	1,369	0.7	12,083	4.0	16,390	
29 Primary Metal	2,438	2,326	1,991	2,357	2,352	2,263	-1.6	20,358	-1.8	27,424	
30 Fabricated Metal Products	2,411	2,391	2,139	2,374	2,418	2,261	4.3	19,852	7.8	25,656	
31 Machinery, except Electrical	1,470	1,333	1,277	1,547	1,542	1,283	-7.4	12,496	0.6	18,042	
32 Transportation Equip.	10,986	10,792	6,525	11,238	9,106	8,066	24.7	92,693	7.8	104,552	
321 Aircraft & Parts ¹	1,175	852	889	1,004	1,100	906	13.2	9,262	20.6	11,463	
323 Motor Vehicle	6,139	6,359	3,211	6,521	4,689	4,132	32.6	52,069	5.3	55,509	
324 Truck, Bus Body & Trailer	245	220	210	284	250	208	9.3	2,191	14.5	2,671	
325 Motor Vehicle Parts & Accessories	2,908	2,891	1,847	2,953	2,673	2,430	17.2	24,886	7.0	29,366	
326 Railroad Rolling Stocks	351	315	221	314	253	227	28.0	2,766	25.7	3,412	
327 Shipbuilding & Repair ¹	42	37	41	62	37	43	8.9	451	13.4	581	
328 Boatbuilding & Repair	40	42	45	53	36	38	17.3	432	-0.5	478	
329 Other Transporta- tion Equipment	85	76	61	47	90	82	-13.5	638	-18.4	1,072	
33 Electrical & Electronic Products	3,322	2,905	2,850	3,179	2,936	2,600	8.9	26,339	9.9	32,979	
35 Non-Metallic Mineral Products	1,000	958	893	945	917	838	9.7	7,218	6.3	8,920	
36 Refined Petroleum & Coal	2,142	1,972	1,821	1,649	1,624	1,431	14.4	14,364	-20.4	16,745	
37 Chemical Products	2,802	2,698	2,545	2,812	2,596	2,503	2.5	26,099	0.3	31,089	
39 Other Manufacturing	909	838	747	854	865	761	9.4	7,245	3.3	9,057	
Non-Durable	17,966	17,385	16,359	16,795	16,665	16,034	3.7	145,524	0.1	188,060	
Durable	26,097	24,990	19,829	26,041	23,183	20,974	13.2	215,413	5.5	260,693	
Total	44,063	42,375	36,188	42,835	39,647	37,007	9.2	360,937	3.2	448,753	

^{*} See footnote on page 21.¹ See footnote on page 21.

TABLEAU 4. Livraisons par grand groupe et pour certaines industries

Change from Aug Variation de Août	Seasonally Adjusted - Désaisonnalisés												Grand groupe d'industries	
	Current periods Périodes courantes				Change from previous month Variation du mois précédent				Trend * Change from previous month Tendance ** Variation du mois précédent					
	Sep 1999	Aug 1999	Jul 1999	Jun 1999	Sep 1999	Aug 1999	Jul 1999	Sep 1999	Sept 1999	Aug 1999	Jul 1999	Jun 1999		
\$ millions												pourcentage		
9	4,381	4,372	4,380	4,323	0.2	-0.2	1.3	0.1	0.2	0.2	0.2	10	Aliments	
29	711	683	687	653	4.2	-0.6	5.2	0.9	1.2	1.4	1.5	11	Boissons	
3	258	255	257	234	1.4	-1.0	10.0	0.4	1.2	1.8	1.9	12	Tabac	
2	418	416	419	403	0.5	-0.6	3.9	0.1	0.3	0.5	0.8	15	Produits en caoutchouc	
14	1,026	1,012	972	980	1.4	4.1	-0.8	1.2	1.3	1.3	1.3	16	Produits en matière plastique	
0	69	70	71	69	-0.7	-1.7	3.4	-0.5	-0.8	-1.0	-0.9	17	Cuir & produits connexes	
16	308	291	287	297	5.6	1.5	-3.5	1.2	1.3	1.0	0.4	18	Textiles de première transformation	
3	306	303	302	299	0.9	0.3	0.9	0.3	0.2	0.1	0.0	19	Produits textiles	
-27	542	570	566	613	-4.9	0.8	-7.7	-1.0	-1.2	-1.2	-1.1	24	Habillement	
50	2,656	2,606	2,719	2,579	1.9	-4.2	5.4	0.6	1.0	1.5	1.8	25	Bois	
0	728	728	721	702	-0.0	0.9	2.7	0.6	0.8	1.0	1.1	26	Meuble et ameublement	
92	2,891	2,799	2,759	2,572	3.3	1.4	7.3	1.3	1.4	1.4	1.1	27	Papier et produits connexes	
0	1,400	1,400	1,367	1,357	0.0	2.4	0.7	0.6	0.7	0.7	0.4	28	Imprimerie, édition	
34	2,345	2,311	2,222	2,278	1.5	4.0	-2.5	0.8	0.8	0.7	0.5	29	Première transformation des métaux	
-30	2,226	2,256	2,220	2,234	-1.4	1.6	-0.6	0.1	0.2	0.3	0.3	30	Fabrication des produits métalliques	
-52	1,415	1,468	1,393	1,449	-3.6	5.4	-3.9	0.0	0.1	0.3	0.5	31	Machinerie (sauf électrique)	
38	11,222	11,184	10,230	10,423	0.3	9.3	-1.8	1.1	1.6	1.8	1.6	32	Matériel de transport	
73	1,064	991	1,051	1,058	7.3	-5.7	-0.7	-0.8	-1.0	-0.7	-0.1	321	Aéronefs et pièces ¹	
-16	6,502	6,520	5,699	5,780	-0.3	14.4	-1.4	1.7	2.6	2.8	2.2	323	Véhicules automobiles	
4	246	242	238	237	1.5	1.9	0.3	0.4	0.3	0.2	0.3	324	Carrosseries de camions, d'autobus et remorques	
-30	2,860	2,891	2,749	2,849	-1.1	5.2	-3.5	0.4	0.6	0.9	0.9	325	Pièces & accessoires pour véhicules	
6	365	359	312	341	1.7	15.1	-8.4	0.6	1.7	1.9	0.8	326	Matériel ferroviaire roulant	
2	48	66	47	53	4.2	-1.2	-11.8	-1.4	-1.5	-1.1	-0.9	327	Construction & réparation de navires ¹	
3	49	66	47	47	5.7	-1.6	1.1	1.3	2.0	2.3	2.1	328	Construction & réparation d'embarcations	
0	87	88	88	59	-0.8	0.0	50.6	3.5	6.5	7.6	5.4	329	Autres industries de transport	
-27	3,077	3,105	3,024	3,008	-0.9	2.7	0.5	0.5	0.8	1.0	1.1	33	Produits électriques et électroniques	
5	826	821	803	801	0.7	2.3	0.2	0.6	0.4	0.3	0.3	35	Produits minéraux non métalliques	
153	2,009	1,855	1,765	1,738	8.3	5.1	1.6	3.6	6.3	5.0	5.6	36	Produits raffinés du pétrole & du charbon	
36	2,773	2,737	2,695	2,679	1.3	1.6	0.6	0.7	1.0	1.2	1.2	37	Chimiques	
5	838	834	814	809	0.6	2.4	0.6	0.7	0.7	0.6	0.4	39	Autres manufacturières	
329	17,092	16,763	16,527	16,217	2.0	1.4	1.9	0.9	1.1	1.2	1.2	Non-durables		
20	25,334	25,314	24,167	24,284	0.1	4.8	-0.6	0.7	1.1	1.2	1.2	Durables		
348	42,425	42,077	40,673	40,501	0.8	3.5	0.4	0.8	1.1	1.2	1.2	Total		

^{*} Voir note à la page 21.¹ Voir note à la page 21.

TABLE 5. Inventories by Major Group and Selected Industries

Major group industries	Not Seasonally Adjusted - Non-désaisonnalisés										
	Current periods Périodes courantes				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Average per month Moyenne par mois		
	Sep 1999	Aug 1999	Jul 1999	Jun 1999	Sep 1998	Aug 1998	% Change from 1998 Var. en % de 1998	Average 1999 Moyenne 1999	% Change from 1997 Var. en % de 1997		1998
\$ millions											
10 Food	3,986	3,879	3,721	3,775	3,739	3,705	1.0	3,730	-2.0	3,708	
11 Beverage	981	999	1,011	1,019	921	933	6.7	979	6.7	922	
12 Tobacco Products	636	659	683	738	633	646	2.4	715	-1.4	691	
15 Rubber Products	366	361	397	383	375	384	2.1	380	9.5	372	
16 Plastic Products	1,447	1,432	1,394	1,405	1,275	1,295	7.2	1,402	5.6	1,298	
17 Leather & Allied Prod.	210	232	246	244	229	241	-4.4	226	10.1	231	
18 Primary Textile	536	545	542	532	535	552	0.6	545	1.7	539	
19 Textile Products	587	581	563	576	510	494	11.1	564	1.9	506	
24 Clothing	1,323	1,388	1,463	1,446	1,366	1,402	1.1	1,386	10.2	1,359	
25 Wood	3,828	3,757	3,570	3,613	3,948	3,862	-8.4	4,107	0.4	4,346	
26 Furniture & Fixture	877	875	856	845	796	785	6.4	836	12.0	782	
27 Paper & Allied Products	3,679	3,810	3,798	3,766	3,760	3,803	1.4	3,821	1.8	3,762	
28 Printing & Publishing	1,106	1,092	1,048	1,009	1,025	1,077	2.1	1,028	9.7	1,006	
29 Primary Metal	3,826	3,809	3,778	3,692	4,275	4,249	-6.1	3,798	9.4	4,098	
30 Fabricated Metal Products	3,156	3,158	3,186	3,194	3,277	3,290	-2.6	3,189	5.7	3,244	
31 Machinery, except Electrical	3,351	3,344	3,301	3,367	3,355	3,344	-2.1	3,299	1.6	3,346	
32 Transportation Equip.	10,638	10,415	10,250	10,343	9,465	9,359	17.0	10,175	17.9	8,957	
321 Aircraft & Parts	5,562	5,389	5,296	5,538	4,825	4,755	19.1	5,309	23.1	4,597	
323 Motor Vehicle	1,219	1,167	1,119	1,053	1,265	1,180	3.6	1,173	-2.8	1,178	
324 Truck, Bus Body & Trailer	305	311	322	320	333	335	-3.1	334	14.7	341	
325 Motor Vehicle Parts & Accessories	1,692	1,701	1,746	1,691	1,621	1,661	4.2	1,691	12.4	1,620	
326 Railroad Rolling Stocks	1,533	1,513	1,422	1,354	1,088	1,080	61.9	1,318	46.4	888	
327 Shipbuilding & Repair	106	100	92	129	66	67	50.8	107	56.3	74	
328 Boatbuilding & Repair	98	97	98	97	75	75	29.2	99	-2.7	79	
329 Other Transporta- tion Equipment	124	137	156	161	191	206	-20.8	144	0.6	180	
33 Electrical & Electronic Products	5,070	4,879	4,680	4,602	3,992	4,048	12.1	4,449	0.1	3,938	
35 Non-Metallic Mineral Products	954	994	1,004	1,008	912	921	10.5	1,013	-1.5	919	
36 Refined Petroleum & Coal	1,466	1,398	1,452	1,304	1,212	1,191	6.8	1,327	-8.0	1,214	
37 Chemical Products	4,162	4,093	4,043	4,017	3,905	3,888	5.3	4,095	3.1	3,901	
39 Other Manufacturing	1,465	1,439	1,429	1,416	1,464	1,461	-0.4	1,436	7.3	1,443	
Non-Durable	20,486	20,470	20,361	20,215	19,685	19,609	3.3	20,199	2.1	19,509	
Durable	33,166	32,670	32,055	31,880	31,684	31,319	4.2	32,301	7.4	31,074	
Total	53,652	53,139	52,416	52,095	50,970	50,928	3.9	52,501	5.3	50,583	

* See footnote on page 21.

TABLEAU 5. Stocks par grand groupe et pour certaines industries

Change from Aug	Seasonally Adjusted - Désaisonnalisés												Grand groupe d'industries	
	Current periods Périodes courantes				Change from previous month Variation du mois précédent			Trend * Change from previous month Tendance * Variation du mois précédent						
	Sep 1999	Aug 1999	Jul 1999	Jun 1999	Sep 1999	Aug 1999	Jul 1999	Sep 1999	Aug 1999	Jul 1999	Jun 1999	Sep 1999		
Variation de Août	Sep 1999	Aug 1999	Jul 1999	Jun 1999	Sep 1999	Aug 1999	Jul 1999	Sep 1999	Aug 1999	Jul 1999	Jun 1999	Sep 1999	Total	
\$ millions														
49	3,907	3,858	3,782	3,789	1.3	2.0	-0.2	0.8	0.9	0.9	0.8	10 Aliments		
-3	981	985	990	978	-0.4	-0.4	1.2	-0.3	0.0	0.3	0.5	11 Boissons		
-8	709	718	714	712	-1.3	0.7	0.3	0.1	0.3	0.5	0.7	12 Tabac		
13	370	357	383	372	3.5	-6.7	2.8	-0.4	-0.5	-0.5	-0.6	15 Produits en caoutchouc		
30	1,471	1,460	1,392	1,385	2.1	3.4	0.5	1.2	1.4	1.3	1.2	16 Produits en matière plastique		
-3	216	218	222	214	-1.9	-2.0	3.8	-0.5	-0.5	-0.5	-0.5	17 Cuir & produits connexes		
1	542	541	543	528	0.1	-0.4	3.0	0.1	0.1	-0.0	-0.1	18 Textiles de première transformation		
3	586	582	573	563	0.5	1.7	1.7	0.8	1.2	1.3	1.3	19 Produits textiles		
-8	1,348	1,356	1,381	1,353	-0.6	-1.8	2.1	-0.3	-0.3	-0.3	-0.2	24 Habillement		
-12	4,123	4,136	4,022	3,988	-0.3	2.8	0.9	0.7	0.6	0.4	0.0	25 Bois		
6	877	870	847	821	0.7	2.7	3.2	1.0	1.4	1.6	1.6	26 Meuble et ameublement		
-68	3,750	3,819	3,797	3,805	-1.8	0.6	-0.2	-0.4	-0.4	-0.4	-0.2	27 Papier et produits connexes		
30	1,085	1,055	1,025	1,024	2.9	2.9	0.1	1.2	1.4	1.4	1.1	28 Imprimerie, édition		
-2	3,769	3,771	3,778	3,771	-0.1	-0.2	0.2	-0.0	-0.2	-0.3	-0.6	29 Première transformation des métaux		
11	3,150	3,139	3,131	3,127	0.4	0.2	0.1	0.1	0.1	-0.1	-0.3	30 Fabrication des produits métalliques		
0	3,357	3,358	3,345	3,379	-0.0	0.4	-1.0	-0.1	0.1	0.4	0.6	31 Machinerie (sauf électrique)		
215	10,670	10,655	10,329	10,365	2.1	1.2	-0.3	0.5	0.8	1.0	1.2	32 Matériel de transport		
172	5,562	5,389	5,296	5,558	3.2	1.8	-4.4	0.2	0.3	0.5	0.9	321 Aéronefs et pièces		
3	1,212	1,209	1,263	1,095	0.2	-2.7	13.6	0.4	0.8	1.2	1.2	323 Véhicules automobiles		
-2	317	319	330	324	-0.8	-3.3	1.7	-0.8	-0.9	-0.8	-0.7	324 Carrosseries de camions, d'autobus et remorques		
17	1,722	1,705	1,707	1,684	1.0	-0.1	1.4	0.4	0.6	0.7	0.7	325 Pièces & accessoires pour véhicules		
20	1,533	1,513	1,422	1,354	1.3	6.4	5.0	2.8	3.8	4.5	4.8	326 Matériel ferroviaire roulant		
6	106	100	92	129	6.1	8.8	-29.0	-0.6	-1.4	-1.9	-1.6	327 Construction & réparation de navires		
0	102	103	105	102	-0.2	-2.0	3.1	-0.1	0.2	0.5	1.0	328 Construction & réparation d'embarcations		
0	117	117	134	138	-0.3	-13.0	-2.7	-3.6	-5.2	-6.2	-6.4	329 Autres industries de transport		
204	4,946	4,762	4,669	4,417	4.3	1.6	5.7	1.7	2.2	2.5	2.6	33 Produits électriques et électroniques		
-17	982	1,000	998	992	-1.8	0.1	0.6	-0.6	-0.4	-0.2	-0.0	35 Produits minéraux non métalliques		
53	1,467	1,414	1,445	1,334	3.8	-2.1	8.3	1.2	1.8	2.3	3.2	36 Produits raffinés du pétrole et du charbon		
65	4,217	4,152	4,116	4,097	1.6	0.9	0.5	0.6	0.8	0.8	0.8	37 Chimiques		
23	1,468	1,444	1,436	1,414	1.6	0.6	1.6	0.5	0.5	0.5	0.3	39 Autres manufaturières		
149	20,666	20,497	20,363	20,154	0.7	0.7	1.0	0.4	0.5	0.6	0.7	Non-durables		
425	33,340	32,915	32,555	32,273	1.3	1.1	0.9	0.5	0.7	0.8	0.8	Durables		
574	53,986	53,412	52,918	52,427	1.1	0.9	0.9	0.5	0.6	0.7	0.7	Total		

* Voir note à la page 21.

TABLE 6. Unfilled Orders by Selected Major Group and Industries

Major group industries	Net Seasonally Adjusted - Non-désaisonnalisés										
	Current periods				Previous year		Year to date		Average per month		
	Périodes courantes				Année précédente		Cumulatif		Moyenne par mois		
	Sep 1999	Aug 1999	Jul 1999	Jun 1999	Sep 1998	Aug 1998	% Change from 1998 Var. en % de 1998	Average 1999 Moyenne 1999	% Change from 1997 Var. en % de 1997	1998	
\$ millions											
16 Plastic Products	264	268	277	267	256	257	3.0	261	-0.7	249	
17 Leather & Allied Prod.	47	61	71	89	41	60	-15.5	59	-18.4	59	
18 Primary Textile	261	242	241	245	251	255	-1.4	254	-12.4	254	
19 Textile Products	59	66	62	53	48	54	0.7	55	-16.4	53	
24 Clothing	189	213	242	254	214	224	5.0	230	-1.0	225	
29 Primary Metal	1,688	1,685	1,696	1,651	1,661	1,694	3.0	1,691	7.3	1,636	
30 Fabricated Metal Prod.	2,190	2,250	2,234	2,268	1,989	2,069	8.3	2,226	-8.8	2,073	
31 Machinery, exc. Elec.	5,309	5,392	5,353	5,233	5,405	5,445	11.8	5,360	7.4	4,903	
32 Transportation Equip.	33,820	32,593	32,470	32,125	30,785	29,466	16.3	32,870	34.0	29,228	
321 Aircraft & Parts	19,886	19,910	20,010	19,535	16,099	14,820	32.7	19,540	36.4	15,433	
323 Motor Vehicle	6,627	5,808	5,575	5,476	6,731	6,580	-2.7	6,064	57.1	6,395	
324 Truck, Bus & Trailer	400	374	353	356	350	341	-1.2	404	25.4	386	
325 Motor Vehicle Parts & Accessories	730	774	794	807	740	745	10.2	779	7.3	714	
328 Boatbuilding & Repair	94	34	41	38	71	39	44.3	50	-4.1	42	
33 Elec. & Electrn. Prod.	5,947	5,503	5,306	5,331	5,610	5,730	-0.0	5,504	33.3	5,508	
39 Other Manufacturing	729	763	770	710	605	617	19.6	736	5.8	628	
Non-Durable	2,521	2,707	2,644	2,579	2,531	2,566	1.2	2,614	-2.3	2,556	
Durable	52,253	49,173	48,845	48,317	46,974	45,969	13.1	49,507	25.6	44,875	
Total	53,185	51,880	51,489	50,896	49,505	48,535	12.0	51,945	23.7	47,431	

TABLE 7. New Orders by Selected Major Group and Industries

Major group industries	Net Seasonally Adjusted - Non-désaisonnalisés										
	Current periods				Previous year		Year to date		Annual		
	Périodes courantes				Année précédente		Cumulatif		Annuel		
	Sep 1999	Aug 1999	Jul 1999	Jun 1999	Sep 1998	Aug 1998	% Change from 1998 Var. en % de 1998	1999	% Change from 1997 Var. en % de 1997	1998	
\$ millions											
16 Plastic Products	1,106	1,063	979	1,087	953	885	13.2	8,862	5.9	10,379	
17 Leather products	87	78	43	64	89	71	0.5	651	-10.8	846	
18 Primary Textile	323	301	237	300	327	312	-6.0	2,638	-0.7	3,684	
19 Textile Products	321	316	281	318	302	291	6.0	2,741	0.5	3,447	
24 Clothing	621	674	534	556	696	702	-0.8	5,203	1.7	7,822	
29 Primary Metal	2,421	2,314	2,036	2,334	2,319	2,300	-1.9	20,391	-1.9	27,509	
30 Fabricated Metal Prod.	2,351	2,407	2,105	2,402	2,338	2,204	5.2	19,855	8.8	25,697	
31 Machinery, exc. Elec.	1,387	1,371	1,398	1,357	1,501	1,646	-11.7	12,778	2.1	18,636	
32 Transportation Equip.	12,213	10,915	6,870	10,846	10,426	8,918	18.2	94,350	5.4	111,389	
321 Aircraft & Parts	1,152	752	1,364	1,066	2,379	968	-1.8	11,208	18.5	16,529	
323 Motor Vehicle	6,958	6,592	3,311	6,356	4,840	4,313	28.8	52,112	2.1	56,548	
324 Truck, Bus & Trailer	271	240	207	260	239	179	9.0	2,247	14.8	2,722	
325 Motor Vehicle Parts & Accessories	2,865	2,871	1,834	2,981	2,668	2,463	16.4	24,853	7.8	29,516	
328 Boatbuilding & Repair	100	35	48	51	65	51	14.6	462	11.8	507	
33 Elec. & Electrn. Prod.	3,766	3,102	2,825	3,215	2,815	2,646	9.1	26,890	4.8	33,240	
39 Other Manufacturing	875	830	807	834	854	763	10.6	7,299	3.2	9,108	
Non-Durable	17,760	17,468	16,424	16,650	16,430	16,015	3.8	165,687	-0.0	187,940	
Durable	29,177	25,318	20,356	25,502	24,188	22,254	11.4	219,751	4.2	268,629	
Total	45,347	42,767	36,780	42,152	40,618	38,269	7.8	363,849	2.4	456,569	

* See footnote on page 21.

TABLEAU 6. Commandes en carnet pour certains grands groupes et industries

Change from Aug	Seasonally Adjusted - Désaisonnalisés												Grand groupe d'industries	
	Current periods Périodes courantes				Change from previous month Variation du mois précédent			Trend * Change from previous month Tendance * Variation du mois précédent						
	Sep 1999	Aug 1999	Jul 1999	Jun 1999	Sep 1999	Aug 1999	Jul 1999	Sep 1999	Aug 1999	Jul 1999	Jun 1999	Sep 1999		
\$ millions												pourcentage		
-3	264	268	277	267	-1.4	-3.3	3.8	-0.8	0.0	0.7	1.5	16 Prod. en matière plastique		
1	61	60	55	58	1.9	9.5	-5.9	1.7	2.8	3.8	4.6	17 Cuir & produits connexes		
1	243	242	260	240	0.4	0.8	-0.0	0.2	-0.4	-1.0	-1.4	18 Tex. de première transform.		
-1	60	62	59	52	-3.5	5.9	12.2	0.8	1.5	2.4	3.2	19 Produits textiles		
-12	208	221	236	236	-5.9	-6.2	0.2	-2.7	-2.7	-2.2	-1.5	24 Habillement		
12	1,657	1,645	1,661	1,637	0.7	-1.0	1.5	0.1	-0.0	-0.3	-0.6	29 Première transformation des métaux		
-6	2,216	2,223	2,164	2,227	-0.3	3.7	-3.7	-0.6	-0.4	-0.1	-0.0	30 Fab. des prod. métalliques		
-81	5,309	5,392	5,353	5,233	-1.5	0.7	2.3	-0.2	-0.3	-0.4	-0.4	31 Machinerie (sauf électrique)		
762	34,262	33,500	32,932	32,732	2.3	1.7	0.6	1.1	1.1	0.9	0.6	32 Matériel de transport		
-308	20,348	20,657	20,368	19,857	-1.5	1.4	2.6	0.4	0.8	1.2	1.4	321 Aéronefs et pièces		
666	6,608	5,942	5,648	5,736	11.2	5.2	-1.5	3.6	2.8	1.3	-0.3	323 Véhicules automobiles		
7	418	411	388	379	1.8	5.9	2.1	1.8	2.1	1.9	1.3	324 Camion, autobus, remorques		
-14	744	759	772	778	-2.0	-1.7	-0.7	-0.7	-0.8	-0.6	-0.4	325 Pièces & accessoires pour véhicules		
25	62	37	60	69	68.1	-37.7	-13.7	0.4	0.8	1.1	0.9	328 Construction & réparation d'embarcations		
443	5,947	5,503	5,306	5,331	8.1	3.7	-0.5	2.3	2.0	1.2	0.3	33 Prod. él. et électro.		
-5	763	770	769	716	-0.8	0.1	7.3	-0.1	0.3	0.9	1.5	39 Autres manufacturières		
-139	2,537	2,677	2,617	2,604	-5.2	2.3	0.5	-0.5	-0.4	-0.1	0.3	Non-durables		
1,128	51,130	50,003	49,155	48,857	2.3	1.7	0.6	1.0	0.9	0.7	0.4	Durables		
988	53,667	52,679	51,772	51,461	1.9	1.8	0.6	0.9	0.9	0.7	0.4	Total		

TABLEAU 7. Nouvelles commandes pour certains grands groupes et industries

Change from Aug	Seasonally Adjusted - Désaisonnalisés												Grand groupe d'industries	
	Current periods Périodes courantes				Change from previous month Variation du mois précédent			Trend * Change from previous month Tendance * Variation du mois précédent						
	Sep 1999	Aug 1999	Jul 1999	Jun 1999	Sep 1999	Aug 1999	Jul 1999	Sep 1999	Aug 1999	Jul 1999	Jun 1999	Sep 1999		
\$ millions												pourcentage		
20	1,022	1,003	983	989	2.0	2.1	-0.7	0.9	1.1	1.1	1.2	16 Prod. en matière plastique		
-4	70	75	67	73	-6.2	11.1	-8.0	-1.4	-1.4	-1.4	-0.9	17 Cuir & produits connexes		
15	309	293	287	290	5.3	2.3	-1.1	1.6	1.8	1.4	0.5	18 Tex. de première transform.		
-2	303	306	308	295	-0.9	-0.6	4.3	0.1	0.1	0.0	0.0	19 Produits textiles		
-26	529	556	566	613	-4.8	-1.9	-7.5	-1.0	-1.4	-1.5	-1.3	24 Habillement		
62	2,357	2,295	2,246	2,265	2.7	2.2	-0.8	0.9	1.0	0.9	0.6	29 Première transformation des métaux		
-115	2,219	2,336	2,137	2,220	-5.0	9.3	-3.7	-0.1	-0.1	0.2	0.4	30 Fab. des prod. métalliques		
-172	1,333	1,506	1,514	1,259	-11.5	-0.5	20.3	0.2	0.6	0.5	-0.9	31 Machinerie (sauf électrique)		
232	11,985	11,752	10,430	10,607	2.0	12.7	-1.7	1.0	2.2	2.8	2.6	32 Matériel de transport		
-524	755	1,280	1,562	1,380	-41.0	-18.0	13.1	-7.1	-6.1	-3.4	-0.7	321 Aéronefs et pièces		
355	7,168	6,813	5,612	5,926	5.2	21.4	-5.3	2.5	4.0	4.4	3.7	323 Véhicules automobiles		
-11	253	265	246	234	-4.5	7.9	5.0	0.1	0.6	1.2	1.3	324 Camion, autobus, remorques		
-32	2,845	2,878	2,743	2,848	-1.2	4.9	-3.7	0.4	0.6	0.8	0.9	325 Pièces & accessoires pour véhicules		
50	74	24	38	58	210.1	-36.5	-35.5	0.9	1.6	2.4	2.8	328 Construction & réparation d'embarcations		
218	3,520	3,302	2,999	3,045	6.6	10.1	-1.5	1.0	2.2	2.6	2.3	33 Prod. él. et électro.		
-2	832	834	866	800	-0.3	-3.7	8.3	0.2	0.2	0.1	0.1	39 Autres manufacturières		
128	16,952	16,823	16,539	16,201	0.8	1.7	2.1	0.9	1.1	1.2	1.1	Non-durables		
300	26,461	26,162	26,446	24,322	1.1	7.0	0.5	0.8	1.5	1.9	1.7	Durables		
428	43,413	42,985	40,984	40,523	1.0	4.9	1.1	0.8	1.3	1.6	1.5	Total		

* Voir note à la page 21.

TABLE 8. Shipments and Inventory Owned for Selected Industries, not Seasonally Adjusted

	Shipments Livraisons									
	Current periods Périodes courantes				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Annual Annuel	
	Sep 1999	Aug 1999	Jul 1999	Jun 1999	Sep 1998	Aug 1998	% Change from 1998 Var. en % de 1998	1999	% Change from 1997 Var. en % de 1997	1998
\$ millions										
10 FOODS										
1011 Meat & Meat Products	1,002	994	1,000	995	939	963	5.1	8,605	0.2	10,970
103 Fruit & Vegetables	424	399	388	349	400	365	5.5	3,265	3.8	4,240
104 Dairy Products	728	724	734	734	721	717	-0.5	6,381	5.2	8,583
1053 Feed	353	338	342	346	357	351	-3.5	3,099	-1.5	4,288
106 Vegetable Oil Mills	153	139	155	139	197	180	-20.8	1,418	3.4	2,402
1071 Biscuit	80	73	72	75	73	70	8.5	652	1.5	817
108 Sugar & Sugar Confectionery	303	267	227	221	301	275	0.7	2,039	9.1	2,801
109 Other Food Products	620	585	559	590	606	579	-3.0	5,067	6.2	7,075
11 BEVERAGES										
111 Soft Drink	269	287	306	290	216	249	8.4	2,216	4.9	2,708
112 Distillery Products	102	82	84	90	73	65	18.1	716	6.8	862
113 Brewery Products	312	342	389	401	290	318	4.0	2,759	3.7	3,505
114 Wine	33	39	39	39	39	41	-2.6	294	3.6	428
16 PLASTIC PRODUCTS										
161 Foamed & Expanded Plastic Products	89	87	80	85	78	75	13.2	705	8.5	831
162 Plastic Pipe	100	102	93	98	86	80	13.5	727	4.8	834
169 Other Plastic Product	807	773	698	783	686	649	14.2	6,443	6.0	7,516
17 LEATHER & ALLIED PRODUCTS										
1712 Footwear	72	64	42	34	80	64	-4.2	388	-8.2	552
18 PRIMARY TEXTILES										
181 Man-Made Fibre & Filament Yarn	90	97	85	106	113	102	-9.5	853	-0.5	1,230
1829 Other Spun Yarn & Woven Cloth	145	122	95	129	136	134	-5.9	1,112	-1.1	1,565
183 Broad Knitted Fabric	62	57	39	52	53	52	0.7	442	-8.7	571
19 TEXTILE PRODUCTS										
192 Carpet, Mat & Rug	82	79	65	76	71	69	8.3	668	-1.7	839
193 Canvas & Related Products	24	25	21	25	21	19	14.9	188	-0.0	222
24 CLOTHING										
243 Men's & Boy's Clothing	218	216	158	160	227	209	0.0	1,652	-2.3	2,227
244 Women's Clothing	223	278	209	225	252	270	1.9	2,035	5.7	2,563
245 Children's Clothing	42	50	44	32	43	50	-3.2	297	-3.0	406
2491 Sweater	34	33	26	15	33	33	-0.6	185	6.2	254
2494 Hosiery	35	36	33	32	36	40	3.7	285	-1.5	396
2496 Foundation Garment	15	24	17	21	22	22	-5.8	168	0.7	241
25 WOOD										
251 Sawmill, Planing & Shingle Mill Products	1,734	1,616	1,701	1,739	1,442	1,355	16.5	14,287	-7.2	16,435
252 Veneer & Plywood	163	167	166	187	146	138	22.8	1,507	-3.5	1,683
254 Sash, Door & Other Millwork	525	513	459	505	437	410	12.4	3,862	4.1	4,621
26 FURNITURE & FIXTURE										
261 Household Furniture	277	241	216	256	233	208	14.8	2,215	18.3	2,639
264 Office Furniture	245	258	214	219	214	208	10.7	1,992	23.2	2,444
27 PAPER & ALLIED PRODUCTS										
271 Pulp & Paper	2,217	2,146	2,048	1,949	2,015	2,005	2.4	18,219	3.5	23,888
272 Asphalt Roofing	56	57	55	65	62	51	4.1	468	4.3	570
2731 Folding Carton & Set-up Box	133	131	113	120	120	114	6.7	1,053	4.5	1,341
2732 Corrugated Box	236	231	219	228	207	201	8.4	1,911	7.9	2,329
2733 Paper Bag	29	27	23	26	24	24	8.1	223	7.2	285
279 Other Converted Paper Products	292	276	258	288	256	245	6.8	2,437	0.5	3,074

TABLEAU 8. Livraisons et stocks possédés pour certaines industries, non-désaisonnalisés

Inventory owned Stocks possédés										
Current periods Périodes courantes				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Average per month Moyenne par mois		
Sep 1999	Aug 1999	Jul 1999	Jun 1999	Sep 1998	Aug 1998	% Change from 1998 Var. en % de 1998	Average 1999 Moyenne 1999	% Change from 1997 Var. en % de 1997	1998	
\$ millions										
477	471	448	461	417	426	1.8	449	-5.3	433	10 ALIMENTS
647	598	512	545	652	571	0.7	575	2.5	593	1011 Produits de la viande 103 Préparation des fruits et légumes
553	573	581	618	526	528	7.2	588	-3.6	543	104 Produits laitiers
291	265	261	262	257	262	-0.0	267	-1.0	265	1053 Aliments pour animaux
171	134	132	146	128	108	5.2	158	0.8	159	106 Huiles végétales
72	71	71	73	72	69	3.6	71	5.7	70	1071 Biscuits
252	260	266	257	267	274	-5.2	251	-7.0	261	108 Sucre et confiseries
648	650	645	639	640	666	-0.6	632	-0.2	635	109 Autres produits alimentaires
253	257	249	245	189	211	18.6	230	13.2	197	11 BOISSONS
414	435	444	451	423	424	2.3	437	6.4	426	111 Boissons gazeuses 112 Produits de distillation
150	151	157	157	146	152	1.1	149	-6.5	145	113 Bière
163	156	161	167	164	146	9.1	164	14.9	154	114 Vin
16 PRODUITS EN PLASTIQUE										
80	79	78	79	78	78	0.6	80	-3.1	78	161 Produits en plastique mousse et soufflé
157	150	142	150	127	136	3.7	151	4.2	141	162 Tuyaux en plastique
1,047	1,041	1,016	1,017	922	931	8.7	1,014	6.3	931	169 Autres produits en plastique
17 CUIR & PRODUITS CONNEXES										
161	181	194	194	176	189	-4.3	176	12.4	178	1712 Chaussure
18 TEXTILES DE PREMIÈRE TRANSFORMATION										
125	123	121	116	123	126	2.7	121	-7.8	118	181 Fibres chimiques & filés de filaments
234	243	244	263	239	243	2.0	248	9.4	244	1829 Autres filés et tissus tissés
85	85	85	81	79	88	-3.1	82	-4.3	82	183 Tissus larges à mailles
130	126	126	138	128	125	3.9	129	-3.3	125	19 PRODUITS TEXTILES
54	54	48	46	44	44	21.9	45	5.1	37	192 Tapis, carpettes et moquettes 193 Produits en grosse toile
24 HABILLEMENT										
464	492	516	511	506	512	-1.9	491	10.7	496	243 Vêtements pour hommes et garçons
335	347	373	365	327	347	0.8	342	8.4	336	244 Vêtements pour dames
65	68	76	78	72	78	-9.5	68	0.4	73	245 Vêtements pour enfants
38	40	43	45	41	43	-4.8	40	12.1	41	2491 Chandails
118	123	129	122	113	114	14.0	123	32.2	110	2494 Bas & chaussettes
98	104	104	106	89	90	15.5	104	13.6	91	2496 Vêtements de base
25 BOIS										
2,616	2,553	2,379	2,393	2,738	2,643	-11.4	2,830	-2.0	3,075	251 Scieries, rabotage et bardaues
238	234	244	270	280	281	-8.3	290	12.9	304	252 Placages & contre-plaqués
661	656	636	625	597	612	4.3	632	5.6	600	254 Portes, châssis et bois travaillés
26 MEUBLE & AMEUBLEMENT										
347	353	335	349	330	332	5.8	343	1.1	326	261 Meubles de maison
159	154	160	156	137	136	10.3	148	15.8	135	264 Meubles de bureau
27 PAPIER & PRODUITS CONNEXES										
2,760	2,876	2,895	2,861	2,909	2,922	1.3	2,920	1.1	2,888	271 Pâtes et papiers
58	59	57	58	49	60	1.4	61	5.0	58	272 Papier-toiture asphalté
188	185	192	189	172	178	3.0	180	8.5	173	2731 Boîtes pliantes et rigides
204	203	195	187	179	191	2.8	183	8.9	175	2732 Boîtes en carton ondulé
36	37	37	34	35	35	-2.0	34	2.4	34	2733 Sacs en papier
432	449	423	437	416	418	1.4	444	0.6	434	279 Produits en papier transformé

TABLE 8. Shipments and Inventory Owned for Selected Industries, not Seasonally Adjusted - Continued

	Shipments Livraisons										
	Current periods Périodes courantes				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Annual Annuel		
	Sep 1999	Aug 1999	Jul 1999	Jun 1999	Sep 1998	Aug 1998	Août 1998	% Change from 1998 Var. en % de 1998	1999	% Change from 1997 Var. en % de 1997	1998
\$ millions											
28 PRINTING & PUBLISHING											
281 Commercial Printing	795	738	644	697	747	670		5.9	6,369	4.0	8,229
284 Combined Publishing & Printing	283	258	244	275	278	255		-0.0	2,404	4.8	3,291
29 PRIMARY METALS											
291 Primary Steel	900	855	756	891	888	870		-4.8	7,650	-5.8	10,455
292 Steel Pipe & Tube	239	219	181	232	237	217		-3.0	1,938	-1.3	2,652
294 Iron Foundries	106	94	76	108	98	99		-2.2	880	6.0	1,193
30 FABRICATED METAL PRODUCTS											
301 Power Boiler & Heat Exchanger	60	51	42	53	54	37		8.7	426	-15.4	539
302 Fabricated Structural Metal Products ¹	329	330	289	325	354	326		1.6	2,615	9.7	3,495
304 Stamped, Pressed & Coated Metal Products	670	677	576	630	651	605		8.7	5,312	10.4	6,618
305 Wire & Wire Products	202	194	172	201	201	190		-0.4	1,718	3.1	2,274
306 Hardware, Tool & Cutlery	279	332	297	299	284	274		9.4	2,604	5.5	3,198
307 Heating Equipment	86	69	50	71	84	66		7.3	581	16.0	790
309 Other Metal Fabricating	265	268	252	284	304	274		-3.0	2,343	10.6	3,214
31 MACHINERY											
311 Agricultural Implement	130	131	124	140	186	131		-26.5	1,292	-12.2	2,175
312 Commercial Refrigeration & Air Conditioning	57	56	55	63	59	61		1.1	500	14.4	675
319 Other Machinery & Equipment	1,283	1,147	1,098	1,344	1,296	1,091		-4.8	10,704	2.2	15,192
32 TRANSPORTATION EQUIPMENT											
321 Aircraft & Parts ¹	1,175	852	889	1,004	1,100	906		13.2	9,262	20.6	11,463
323 Motor Vehicle	6,139	6,359	3,211	6,521	4,689	4,132		32.6	52,069	5.3	55,509
325 Motor Vehicle Parts & Accessories	2,908	2,891	1,847	2,953	2,673	2,430		17.2	24,886	7.0	29,366
326 Railroad Rolling Stocks	351	315	221	314	253	227		28.0	2,766	25.7	3,412
327 Shipbuilding & Repair	42	37	41	62	37	43		8.9	451	13.4	581
33 ELECTRICAL & ELECTRONIC PRODUCTS											
331 Small Electrical Appliance	59	46	49	52	56	43		15.3	464	10.8	556
332 Major Appliance	109	101	109	121	86	83		13.1	1,038	13.3	1,172
3331 Lighting Fixture	60	59	59	54	50	50		13.6	462	9.6	551
3333 Electric Lamp	27	27	19	26	26	19		22.2	219	1.4	258
335 Communication & Other Electronic Equipment	1,763	1,509	1,546	1,756	1,558	1,362		9.5	14,304	13.4	17,942
336 Office, Store & Business Machine	558	492	448	483	524	492		-3.8	4,142	4.2	5,756
337 Electrical Industrial Equipment	308	259	239	294	282	246		6.3	2,415	4.2	3,133
338 Communications & Energy Wire & Cable	278	287	271	252	216	177		40.8	2,154	14.2	2,113
339 Other Electrical Products	136	106	92	119	113	108		4.8	952	0.4	1,230
3391 Battery	21	20	22	21	24	21		4.1	187	0.2	259
35 NON-METALLIC MINERAL PRODUCTS											
351 Clay Products	24	23	25	27	26	22		9.7	218	5.8	273
352 Hydraulic Cement	142	143	133	143	139	131		8.3	982	6.2	1,245
354 Concrete Products	158	151	139	142	140	115		20.5	1,059	7.6	1,195
355 Ready-Mix Concrete	256	249	234	229	235	217		5.7	1,597	9.1	2,051
356 Glass & Glass Prod.	168	166	138	180	159	147		7.7	1,405	4.8	1,744
357 Abrasives	24	20	21	23	26	24		-14.6	202	1.1	309
359 Other Non-Metallic Mineral Products	207	186	183	181	173	163		15.7	1,582	6.7	1,876

¹ See footnote on page 21.

TABLEAU 8. Livraisons et stocks possédés pour certaines industries, non-désaisonnalisés - suite

Inventory owned Stocks possédés										
Current periods Périodes courantes				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Average per month Moyenne par mois		
Sep 1999	Aug 1999	Jul 1999	Jun 1999	Sep 1998	Aug 1998	% Change from 1998 Var. en % de 1998	Average 1999 Moyenne 1999	% Change from 1997 Var. en % de 1997	1998	
\$ millions										
632 65	641 65	605 64	589 59	631 76	673 77	-3.9 -13.5	601 64	6.2 21.3	621 72	28 IMPRIMERIE, ÉDITION 281 Impression commerciale 284 Impression et édition combinées
2,104 413 106	2,090 397 106	2,068 397 103	2,001 394 104	2,344 590 107	2,293 609 101	-4.2 -23.5 -9.3	2,061 414 106	7.9 38.0 3.3	2,207 537 114	29 PREMIÈRE TRANSFORMATION DES MÉTAUX 291 Sidérurgiques 292 Tubes & tuyaux d'acier 294 Fonderies de fer
123	116	112	97	95	90	23.8	101	3.1	85	30 FABRICATION DES PRODUITS MÉTALLIQUES 301 Chaudières à pression & échangeurs de chaleur
364	365	386	373	420	449	-11.5	377	7.7	415	302 Fabrication d'éléments de charpentes ¹
642	638	657	674	629	599	6.9	663	0.8	614	304 Emboutissage, matriçage & revêtement de produits en métal
368	371	374	386	432	436	-10.0	390	3.2	432	305 Fil métallique et de ses produits
416	397	408	414	380	383	4.3	405	-3.8	386	306 Quincaillerie, outillage & coutellerie
141 487	143 484	134 478	132 491	154 580	171 554	-14.2 -13.0	133 497	3.0 15.2	151 560	307 Matériel de chauffage 309 Autres produits en métal
394	390	398	412	476	490	-11.9	422	15.4	476	31 MACHINERIE 311 Instruments aratoires
114	114	113	112	98	96	10.3	109	7.5	99	312 Matériel commercial de réfrigération & climatisation
2,843	2,839	2,790	2,843	2,781	2,758	-0.9	2,768	-0.6	2,771	319 Autres machineries & équipements
5,562 1,219 1,692	5,389 1,167 1,701	5,296 1,119 1,746	5,538 1,053 1,691	4,825 1,265 1,621	4,755 1,180 1,661	19.1 3.6 4.2	5,309 1,173 1,691	23.1 -2.8 12.4	4,597 1,178 1,620	32 MATÉRIEL DE TRANSPORT 321 Aéronefs et pièces ¹
1,533	1,513	1,422	1,354	1,088	1,080	61.9	1,318	46.4	888	323 Véhicules automobiles 325 Pièces & accessoires pour véhicules
106	100	92	129	66	67	50.8	107	56.3	74	326 Matériel ferroviaire roulant 327 Construction & réparation de navires ¹
89	89	90	91	80	82	21.4	90	4.0	75	33 PRODUITS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES 331 Petits appareils électriques
151 92	134 104	124 98	120 98	93 83	94 82	25.3 12.5	122 95	5.0 -6.0	95 83	332 Gros appareils 3331 Appareils d'éclairage fixes
23 2,859	23 2,681	22 2,528	22 2,317	18 2,118	19 2,093	14.5 13.1	22 2,367	13.2 3.6	19 2,053	3333 Lampes électriques 335 Équipement de communication et autre matériel électronique
770	788	781	737	614	697	15.5	768	-10.0	642	336 Machines pour bureaux, magasins & commerces
511	499	490	470	477	469	5.5	490	1.9	466	337 Matériel électrique d'usage industriel
311	287	284	287	241	240	16.9	275	-7.7	234	338 Fils, câbles électriques & communication
217	226	220	216	219	218	-0.5	217	3.2	217	339 Autres produits électriques
58	57	58	59	60	53	15.7	56	15.1	51	3391 Accumulateurs
44	46	46	50	46	46	17.2	52	14.2	45	35 PRODUITS MINÉRAUX NON MÉTALLIQUES
163	185	193	193	159	168	13.2	193	10.0	167	351 Produits en argile
177	185	185	188	174	174	9.5	185	7.9	170	352 Ciment
102	102	106	100	92	93	8.9	98	7.5	90	354 Produits en béton
207	212	215	217	189	187	18.6	228	-4.7	196	355 Béton préparé
51	53	51	50	51	51	-2.2	48	-19.4	49	356 Verre et articles en verre
192	194	189	192	181	183	5.4	190	-15.3	181	357 Abrasifs
										359 Autres produits minéraux non métalliques

¹ Voir note à la page 21.

TABLE 8. Shipments and Inventory Owned for Selected Industries, not Seasonally Adjusted - Concluded

	Shipments Livraisons									
	Current periods Périodes courantes				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Annual Annuel	
	Sep 1999	Aug 1999	Jul 1999	Jun 1999	Sep 1998	Aug 1998	% Change from 1998 Var. en % de 1998	1999	% Change from 1997 Var. en % de 1997	1998
\$ millions										
36 Refined Petroleum & Coal										
3611 Refined Petroleum Products	2,000	1,824	1,692	1,523	1,310	1,306	14.9	13,475	-21.2	15,655
37 CHEMICAL PRODUCTS										
3711 Industrial Inorganic Chemical	320	319	311	317	295	303	4.4	2,791	2.7	3,580
3712 Industrial Organic Chemical	482	467	459	438	408	419	1.1	3,934	-10.1	5,129
3729 Other Agricultural Chemical	4	7	17	42	10	4	-15.0	300	20.1	381
373 Plastic & Synthetic Resin	505	490	469	512	468	453	-2.8	4,227	-5.9	5,679
374 Pharmaceutical & Medicine	487	450	399	452	466	438	1.4	3,936	7.9	5,287
375 Paint & Varnish	169	172	160	201	154	156	6.5	1,505	1.6	1,794
376 Soap & Cleaning Compounds	150	152	145	172	154	141	7.2	1,371	12.8	1,710
377 Toilet Preparations	101	101	86	97	106	95	3.8	857	0.1	1,127
3791 Printing Ink	43	40	38	39	38	36	8.7	353	8.8	438
3792 Adhesives	41	43	41	45	41	42	4.4	363	3.6	454
3799 Other Chemical Products	355	307	284	298	280	261	11.2	2,633	5.8	3,204
39 OTHER MANUFACTURING										
391 Scientific & Professional Equipment	312	291	268	324	295	251	14.3	2,609	1.6	3,076
3931 Sporting Goods	88	93	95	119	93	107	4.0	989	-0.8	1,219
3932 Toys & Games	68	45	28	21	70	42	3.7	270	16.5	437

TABLEAU 8. Livraisons et stocks possédés pour certaines industries, non-désaisonnalisés - fin

Inventory owned				Stocks possessed								
Current periods Périodes courantes				Previous year Année précédente			Year to date Cumulatif		Average per month Moyenne par mois			
Sep 1999	Aug 1999	Jul 1999	Jun 1999	Sep 1998	Aug 1998	% Change from 1998 Var. en % de 1998	Average 1999 Moyenne 1999	% Change from 1997 Var. en % de 1997	1998			
\$ millions												
1,279	1,208	1,271	1,138	1,059	1,036	6.3	1,168	-8.9	1,072		36 PRODUITS RAFFINÉS DU PÉTROLE ET CHARBON	
377	382	379	379	379	371	3.2	389	2.1	386		3611 Produits pétroliers raffinés	
465	436	429	419	419	410	10.3	432	3.2	402		37 PRODUITS CHIMIQUES	
102	94	88	87	73	70	11.8	97	9.9	84		3711 Produits chimiques inorganiques d'usage industriel	
431	424	397	410	431	437	-8.0	424	-7.0	454		3712 Produits chimiques organiques d'usage industriel	
1,330	1,296	1,296	1,316	1,246	1,245	4.5	1,302	6.4	1,245		3729 Autres produits chimiques d'usage agricole	
259	264	262	255	264	266	-2.9	265	3.4	269		373 Matières plastiques & résines synthétiques	
129	128	130	129	128	132	1.3	129	11.3	129		374 Produits pharmaceutiques & médicaments	
185	183	181	175	166	170	3.1	173	0.9	166		375 Peintures et vernis	
93	86	87	85	74	72	24.2	86	30.1	71		376 Savons et composé pour le nettoyage	
55	54	55	56	49	51	5.1	56	-2.9	52		377 Produits de toilette	
485	492	479	472	470	458	11.7	476	10.0	435		3791 Encres d'imprimerie	
517	519	505	498	528	546	-2.0	502	9.2	515		3792 Adhésifs	
242	236	240	246	254	236	-0.9	271	6.1	274		3799 Autres produits chimiques	
80	77	82	78	77	87	-4.9	72	5.1	72		39 AUTRES MANUFACTURES	
											391 Matériel scientifique et professionnel	
											3931 Articles de sport	
											3932 Jouets et jeux	

TABLE 9. Inventories owned by stage of Fabrication
TABLEAU 9. Stocks possédés par stage de fabrication

Period Covered Période	Unadjusted data Chiffres non-désaisonnalisés					Seasonally adjusted data Chiffres désaisonnalisés				
	Raw materials Matières premières	Goods in process ¹ Produits en cours ¹	Finished products Produits finis	Total Inventories Total des stocks	Raw materials Matières premières	Goods in process ¹ Produits en cours ¹	Finished products Produits finis	Total Inventories Total des stocks		
\$ millions										
Sep /Sept 1998	21,834	12,124	17,012	50,970	21,926	12,175	17,312	51,413		
Oct /Oct 1998	21,562	12,208	17,006	50,776	21,771	12,284	17,339	51,393		
Nov /Nov 1998	21,508	12,399	17,335	51,241	21,745	12,475	17,457	51,677		
Dec /Déc 1998	21,612	11,880	16,606	50,098	21,760	12,189	17,280	51,229		
Jan /Janv 1999	21,979	12,291	17,016	51,285	21,753	12,270	16,993	51,016		
Feb /Fév 1999	22,161	12,660	17,367	52,189	21,639	12,580	16,996	51,215		
Mar /Mars 1999	22,302	12,746	17,386	52,434	21,774	12,666	16,985	51,424		
Apr /Avr 1999	22,165	13,090	17,480	52,735	21,996	12,942	17,015	51,952		
May /Mai 1999	21,796	13,401	17,364	52,560	22,070	13,284	16,976	52,331		
Jun /Juin 1999	21,584	13,376	17,135	52,095	22,052	13,368	17,007	52,427		
Jul /Juil 1999	22,166	13,295	16,955	52,416	22,396	13,320	17,203	52,918		
Aug /Août 1999	22,281	13,539	17,319	53,139	22,401	13,540	17,471	53,412		
Sep /Sept 1999	22,522	13,865	17,265	53,652	22,584	13,859	17,543	53,986		

¹ see footnote on page 21 - voir note à la page 21.

TABLE 10. Shipments by Major Group and Province, not Seasonally Adjusted
TABLEAU 10. Livraisons par grand groupe et province, non-désaisonnalisées

Province ¹	Current year Année courante				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Annual Annuel	
	Sep 1999	Aug 1999	Jul 1999	Jun 1999	Sep 1998	Aug 1998	% Change from 1998 Var. en % de 1998	1999	% Change from 1997 Var. en % de 1997	1998
	Sept 1999	Août 1999	Juillet 1999	Juin 1999	Sept 1998	Août 1998				
\$ millions										
TOTAL										
Nfld. - T.-N.	170	171	219	206	145	172	10.5	1,454	5.4	1,750
P.E.I. - I.-P.-É.	89	89	92	99	82	78	8.3	708	9.4	886
N.S. - N.-É.	658	691	631	644	593	578	9.9	5,532	5.5	6,829
N.B. - N.-B.	808	810	760	772	713	684	6.4	6,345	-4.4	8,079
Qué.	10,497	9,693	8,586	9,764	9,785	9,101	5.2	83,342	3.9	107,332
Ont.	23,831	23,321	18,513	23,649	21,016	19,642	12.9	198,176	4.8	240,016
Man.	916	826	770	907	950	836	-2.4	7,764	6.1	10,613
Sask.	520	514	521	513	503	470	0.5	4,535	-3.8	5,895
Alta. - Alb.	3,157	3,060	2,904	3,048	2,831	2,751	2.0	25,636	-3.6	33,609
B.C. - C.-B.	3,394	3,198	3,188	3,230	3,025	2,892	8.8	27,427	-2.0	33,890
10 FOODS - ALIMENTS										
Nfld. - T.-N.	70	93	118	100	71	86	20.3	641	15.4	718
P.E.I. - I.-P.-É.	50	53	54	58	53	49	5.9	409	-1.3	519
N.S. - N.-É.	146	171	163	165	167	159	6.3	1,376	5.5	1,795
N.B. - N.-B.	150	175	154	175	145	150	8.3	1,298	-1.2	1,609
Qué.	1,022	1,003	970	990	1,017	991	-1.5	8,662	0.6	11,766
Ont.	1,905	1,810	1,784	1,756	1,913	1,831	-0.1	15,589	4.4	21,160
Man.	217	197	196	190	199	187	3.7	1,743	5.8	2,288
Sask.	121	117	126	115	136	133	-6.9	1,107	4.7	1,598
Alta. - Alb.	612	589	621	607	578	575	3.3	5,293	2.7	6,865
B.C. - C.-B.	321	318	310	316	297	308	-0.4	2,609	-3.9	3,511
11 BEVERAGES - BOISSONS										
N.S. - N.-É.	16	17	19	18	12	14	12.8	126	3.9	152
N.B. - N.-B.	15	17	19	19	15	17	-6.3	136	-1.7	189
Qué.	187	182	196	229	163	165	8.8	1,523	2.1	1,907
Ont.	329	349	383	357	278	299	7.8	2,726	7.7	3,392
Man.	18	19	21	21	15	16	6.2	150	-7.2	188
Sask.	9	12	13	13	10	12	0.5	92	15.8	120
Alta. - Alb.	63	64	72	73	54	64	4.1	548	6.6	684
B.C. - C.-B.	69	78	83	80	61	74	2.9	599	-1.4	765
15 RUBBER PRODUCTS - PRODUITS EN CAOUTCHOUC										
Ont.	221	224	187	227	210	193	9.7	1,921	4.4	2,379
16 PLASTIC PRODUCTS - PRODUITS PLASTIQUES										
Nfld. - T.-N.	3	3	3	3	2	2	14.8	21	7.4	23
Qué.	271	265	227	254	232	229	10.0	2,084	1.8	2,490
Ont.	618	600	535	610	541	497	15.9	5,003	7.5	5,813
Man.	30	27	27	30	24	23	15.1	246	-3.3	282
Sask.	8	8	8	6	6	7	9.2	54	-10.7	65
Alta. - Alb.	81	70	73	76	63	65	4.8	615	9.0	760
B.C. - C.-B.	71	73	68	69	59	55	14.5	579	4.9	666
17 LEATHER PRODUCTS - PRODUITS EN CUIR										
Qué.	49	62	24	25	48	44	-2.7	270	-14.2	375
Ont.	41	37	29	26	49	37	-8.2	258	-0.1	372
Alta. - Alb.	1	1	1	3	2	2	-9.0	17	-22.9	25
B.C. - C.-B.	1	1	1	1	1	1	-13.6	7	-7.4	11
18 PRIMARY TEXTILES - TEXTILES DE PREMIÈRE TRANSFORMATION										
Qué.	168	167	108	161	168	167	-9.8	1,305	-3.7	1,871
Ont.	122	129	113	127	130	124	-0.2	1,108	2.7	1,481
19 TEXTILE PRODUCTS - PRODUITS TEXTILES										
N.S. - N.-É.	7	7	8	9	8	7	3.0	65	7.1	83
Qué.	164	157	137	159	162	156	2.7	1,353	0.5	1,761
Ont.	122	116	96	120	110	106	7.0	1,029	-0.4	1,285
Man.	7	7	7	8	7	7	8.1	63	-0.8	76
Sask.	3	3	3	2	2	2	7.5	21	-3.9	25
Alta. - Alb.	5	4	4	4	4	4	3.5	37	-14.2	47
B.C. - C.-B.	16	14	15	16	13	10	21.7	130	8.6	142

¹ See footnote on page 21. - Voir note à la page 21.

TABLE 10. Shipments by Major Group and Province, not Seasonally Adjusted - Continued
TABLEAU 10. Livraisons par grand groupe et province, non-désaisonnalisés - suite

Province ¹	Current year Année courante				Previous year Année précédente			Year to date Cumulatif		Annual Annuel	
	Sep 1999	Aug 1999	Jul 1999	Jun 1999	Sep 1998	Aug 1998	% Change from 1998 Var. en % de 1998	1999	% Change from 1997 Var. en % de 1997	1998	
	Sept 1999	Août 1999	Juillet 1999	Juin 1999	Sept 1998	Août 1998	Var. en % de 1998	1999	Var. en % de 1997	1998	
\$ millions											
24 CLOTHING - HABILLEMENT											
N.S. - N.-É.	5	6	4	4	7	5	3.4	36	-2.9	54	
Qué.	386	446	329	362	420	424	0.7	3,207	-2.1	4,194	
Ont.	159	160	138	122	182	177	-1.5	1,324	4.6	1,818	
Man.	44	40	30	29	46	42	1.9	297	25.3	410	
Sask.	3	2	2	2	3	2	0.6	18	6.4	26	
Alta. - Alb.	12	13	14	12	14	14	-12.8	115	-6.1	176	
B.C. - C.-B.	35	33	26	20	32	32	8.4	237	11.6	296	
25 WOOD - BOIS											
Nfld. - T.-N.	9	8	9	7	6	6	42.9	58	22.0	59	
P.E.I. - I.-P.É.	5	5	5	5	3	3	52.1	38	2.1	33	
N.S. - N.-É.	37	37	36	35	28	27	38.9	296	9.1	291	
N.B. - N.-B.	118	122	122	127	114	105	14.2	967	8.3	1,144	
Qué.	723	691	634	729	630	606	13.9	5,933	5.3	6,913	
Ont.	501	492	486	511	420	390	16.6	4,157	6.1	4,795	
Man.	45	44	47	50	46	43	8.9	381	9.8	477	
Sask.	34	35	35	36	29	31	21.3	284	3.3	316	
Alta. - Alb.	194	200	228	233	182	179	15.2	1,778	-2.0	2,069	
B.C. - C.-B.	1,121	1,051	1,137	1,103	897	844	19.4	9,096	-10.8	10,239	
26 FURNITURE & FIXTURE - MEUBLE ET ARTICLES D'AMEUBLEMENT											
N.S. - N.-É.	4	4	4	4	3	4	16.5	35	5.6	40	
Qué.	206	194	171	206	198	173	16.0	1,775	22.3	2,105	
Ont.	418	429	378	380	378	378	7.8	3,385	20.5	4,290	
Man.	36	29	25	30	28	30	1.0	263	10.4	352	
Alta. - Alb.	70	71	55	60	53	53	13.1	519	13.5	613	
B.C. - C.-B.	33	30	28	26	26	25	11.7	229	13.8	276	
27 PAPER PRODUCTS - PRODUITS EN PAPIER											
P.E.I. - I.-P.É.	--	1	--	--	1	--	-12.3	5	36.2	8	
N.S. - N.-É.	81	89	82	89	64	66	29.4	723	19.5	797	
N.B. - N.-B.	177	185	168	150	176	179	-3.8	1,448	7.9	2,029	
Qué.	918	916	857	831	898	859	-1.9	7,768	4.4	10,509	
Ont.	905	876	821	844	769	776	4.7	7,425	2.6	9,377	
Man.	35	33	33	33	34	37	-0.9	289	8.6	396	
Alta. - Alb.	177	170	161	156	134	144	9.2	1,352	0.6	1,666	
B.C. - C.-B.	591	541	517	492	549	504	10.8	4,638	2.0	5,790	
28 PRINTING & PUBLISHING - IMPRIMERIE ET ÉDITION											
Nfld. - T.-N.	6	6	6	7	6	5	14.2	57	0.9	68	
P.E.I. - I.-P.É.	2	2	2	2	2	3	-0.9	18	0.7	25	
N.S. - N.-É.	19	18	18	18	16	16	7.0	154	3.5	195	
N.B. - N.-B.	11	10	9	12	12	11	-2.7	98	8.3	134	
Qué.	392	408	327	354	405	407	-2.4	3,256	4.4	4,528	
Ont.	781	764	615	675	775	668	1.9	6,053	3.9	8,137	
Man.	61	53	52	61	62	49	4.7	505	6.6	675	
Sask.	24	22	22	24	23	21	-1.8	199	6.3	273	
Alta. - Alb.	101	94	83	90	94	85	6.1	826	7.4	1,064	
B.C. - C.-B.	111	97	96	102	107	104	-3.1	917	-1.0	1,290	
29 PRIMARY METALS - PREMIÈRE TRANSFORMATION DES MÉTAUX											
Qué.	829	817	731	804	811	769	-1.0	6,960	-1.6	9,410	
Ont.	1,307	1,227	1,024	1,286	1,278	1,238	-1.5	11,000	1.8	14,731	
Man.	48	60	35	45	52	49	-9.2	625	-1.0	616	
Alta. - Alb.	100	85	69	76	79	77	-6.8	687	-28.1	964	
B.C. - C.-B.	93	93	72	87	86	81	-1.0	752	-4.6	1,021	

¹ See footnote on page 21. - Voir note à la page 21.

TABLE 10. Shipments by Major Group and Province, not Seasonally Adjusted - Continued
TABLEAU 10. Livraisons par grand groupe et province, non-désaisonnalisées - suite

Province ¹	Current year Année courante				Previous year Année précédente			Year to date Cumulatif		Annual Annuel	
	Sep 1999	Aug 1999	Jul 1999	Jun 1999	Sep 1998	Aug 1998	% Change from 1998 Var. en % de 1998	1999	% Change from 1997 Var. en % de 1997	1998	
	Sept 1999	Août 1999	Juil 1999	Juin 1999	Sept 1998	Août 1998					
\$ millions											
30 FABRICATED METAL PRODUCTS - FABRICATION DES PRODUITS MÉTALLIQUES											
Nfld. - T.-N.	6	7	11	8	8	6	0.7	65	16.7	85	
P.E.I. - I.P.-É.	1	2	1	1	1	2	16.4	13	-0.0	18	
N.S. - N.-É.	21	24	20	23	20	17	9.0	195	18.8	234	
N.B. - N.-B.	22	20	19	19	19	20	0.9	149	3.6	196	
Qué.	583	554	439	531	537	504	7.7	4,309	10.6	5,399	
Ont.	1,320	1,344	1,240	1,360	1,375	1,273	5.5	11,586	9.0	14,864	
Man.	56	53	44	50	60	62	-7.9	427	12.7	627	
Sask.	27	27	24	26	25	26	-2.2	211	-2.6	283	
Alta. - Alb.	193	196	167	179	188	180	-6.7	1,461	-3.0	2,072	
B.C. - C.-B.	180	165	174	177	184	171	2.2	1,435	3.4	1,877	
31 MACHINERY - MACHINERIE											
P.E.I. - I.P.-É.	4	3	3	3	3	4	-24.1	24	85.4	41	
N.S. - N.-É.	3	5	5	9	4	4	24.6	43	-12.1	45	
N.B. - N.-B.	9	9	8	11	8	7	18.1	81	-7.2	90	
Qué.	323	260	221	318	325	257	-2.2	2,386	9.9	3,432	
Ont.	802	769	742	867	771	676	-1.1	6,970	1.0	9,486	
Man.	52	57	62	76	106	60	-36.7	646	-10.7	1,232	
Sask.	40	42	33	26	30	36	-12.9	348	-19.1	478	
Alta. - Alb.	125	117	111	136	188	149	-30.5	1,110	-4.0	2,080	
B.C. - C.-B.	111	91	92	102	107	89	2.8	887	4.1	1,153	
32 TRANSPORTATION EQUIPMENT - MATERIEL DE TRANSPORT											
P.E.I. - I.P.-É.	21	18	14	17	10	9	35.2	134	52.3	149	
Qué.	1,250	991	797	1,110	1,150	912	15.4	9,872	9.1	12,052	
Ont.	9,212	9,311	5,342	9,612	7,493	6,738	27.1	78,453	6.8	86,993	
Man.	162	128	99	175	160	126	8.6	1,365	26.2	1,728	
Sask.	16	14	15	18	17	16	-3.6	142	-0.4	197	
Alta. - Alb.	47	44	45	45	45	43	-4.1	412	4.8	580	
B.C. - C.-B.	169	165	131	161	133	133	15.5	1,414	26.6	1,636	
33 ELECTRICAL & ELECTRONIC PRODUCTS - PRODUITS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES											
N.S. - N.-É.	18	15	15	14	13	14	25.3	139	24.3	150	
Qué.	1,139	921	872	1,055	1,006	889	13.3	8,712	16.7	10,848	
Ont.	1,804	1,611	1,625	1,662	1,515	1,370	9.9	14,501	6.3	17,574	
Man.	24	20	17	23	33	31	-16.9	230	-11.0	366	
Sask.	60	51	50	48	57	35	32.4	407	25.8	422	
Alta. - Alb.	161	182	165	253	172	143	-5.9	1,579	6.5	2,183	
B.C. - C.-B.	111	102	101	117	134	114	-12.8	928	14.8	1,378	
35 NON-METALLIC MINERALS - MINÉRAUX NON-MÉTALLIQUES											
Nfld. - T.-N.	6	6	7	7	6	6	55.5	43	17.9	41	
P.E.I. - I.P.-É.	3	2	1	1	2	2	13.4	11	22.8	13	
N.S. - N.-É.	13	12	14	14	13	12	9.0	94	7.9	119	
N.B. - N.-B.	20	18	19	20	18	17	1.7	138	1.7	181	
Qué.	253	234	183	224	203	182	16.8	1,621	4.9	1,877	
Ont.	454	433	434	441	421	383	11.2	3,470	6.8	4,276	
Man.	19	22	22	20	20	19	7.3	143	11.5	175	
Sask.	11	11	11	10	11	10	-6.1	67	6.4	95	
Alta. - Alb.	134	126	115	115	126	116	4.7	889	13.1	1,159	
B.C. - C.-B.	87	93	88	93	99	92	-2.1	742	-0.7	986	
36 REFINED PETROLEUM & COAL - PÉTROLE RAFFINÉ ET CHARBON											
Qué.	389	342	347	297	269	280	7.3	2,589	-19.0	3,222	
Ont.	715	676	614	567	474	480	16.9	4,818	-18.8	5,490	
Alta. - Alb.	557	517	437	395	338	349	19.9	3,528	-21.9	3,898	
B.C. - C.-B.	130	122	114	118	102	109	7.2	991	-8.9	1,251	

¹ See footnote on page 21. - Voir note à la page 21.

TABLE 10. Shipments by Major Group and Province, not Seasonally Adjusted - Concluded
 TABLEAU 10. Livraisons par grand groupe et province, non-désaisonnalisés - fin

Province ¹	Current year Année courante				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Annual Annuel	
	Sep 1999	Aug 1999	Jul 1999	Jun 1999	Sep 1998	Aug 1998	% Change from 1998 Var. en % de 1998	1999	% Change from 1997 Var. en % de 1997	1998
	Sept 1999	Août 1999	Juil 1999	Juin 1999	Sept 1998	Août 1998				
\$ millions										
37 CHEMICAL PRODUCTS - PRODUITS CHIMIQUES										
Nfld.- T.-N.	3	3	2	3	2	3	7.8	24	15.0	29
P.E.I. - I.-P.É.	2	2	8	8	3	3	-22.3	34	18.8	49
N.S. - N.-É.	9	10	10	11	11	10	-10.1	95	46.3	135
N.B. - N.-B.	10	10	10	15	7	8	12.7	95	-2.3	103
Qué.	702	643	593	656	613	599	4.2	5,607	-1.3	7,187
Ont.	1,462	1,412	1,331	1,464	1,357	1,277	3.2	12,335	2.6	15,798
Man.	35	36	32	42	34	32	7.7	375	7.0	457
Sask.	33	38	47	61	42	27	-3.0	485	6.6	602
Alta. - Alb.	465	465	426	463	445	450	0.0	4,322	-5.0	5,744
B.C. - C.-B.	82	79	87	89	80	93	-3.3	727	-3.1	983
39 OTHER MANUFACTURING - AUTRES MANUFACTURES										
Nfld. - T.-N.	3	3	2	2	2	2	50.2	18	-19.6	17
Man.	14	10	12	13	13	11	-0.0	102	11.8	139
Sask.	5	4	4	5	4	4	5.2	36	-4.7	46
Alta. - Alb.	43	39	46	51	48	42	1.7	397	3.5	519
B.C. - C.-B.	56	49	44	57	53	46	13.9	476	14.5	567

¹ See footnote on page 21. - Voir note à la page 21.

TABLE II.1. All Manufacturing Industries, Shipment by Province, Seasonally Adjusted
 TABLEAU II.1. Toutes les industries manufacturières, livraisons par province, désaisonnalisées

Period Période	Nfld T.-N.	P.E.I. I.-P.-E.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Qué. Québec	Ont. Ontario	Man. Manitoba	Sask. Saskatchewan	Alta. Alberta	B.C. Colombie-Britannique	N.W.T. Yuk. & N.V.T. N.-O. Yukon & N.-T.	Total
\$ millions												
Sep /Sept 1998	132	74	556	678	9,006	20,401	899	500	2,722	2,885	4	37,858
Oct /Oct 1998	146	97	586	693	9,110	20,953	875	473	2,699	2,934	4	38,570
Nov /Nov 1998	141	70	592	702	9,173	21,195	910	485	2,742	2,923	4	38,938
Dec /Déc 1998	153	75	582	675	9,220	21,599	876	485	2,721	2,976	4	39,365
Jan /Janv 1999	145	71	585	649	9,438	21,378	888	480	2,616	2,918	4	39,172
Feb /Févr 1999	155	73	575	648	9,084	21,531	877	487	2,635	2,929	4	38,999
Mar /Mars 1999	156	72	596	674	9,220	21,797	883	503	2,808	3,002	5	39,716
Apr /Avr 1999	156	76	640	692	9,203	21,824	865	488	2,829	2,999	5	39,779
May /Mai 1999	171	80	646	717	9,205	21,918	887	484	2,929	3,014	4	40,057
Jun /Juin 1999	178	79	628	705	9,366	22,238	853	494	2,944	3,012	4	40,501
Jul /Juil 1999	176	78	613	753	9,359	22,336	830	512	2,895	3,117	4	40,673
Aug /Août 1999	144	80	656	772	9,580	23,355	865	517	2,985	3,139	4	42,077
Sep /Sept 1999	176	81	633	766	9,701	23,450	876	513	3,004	3,220	4	42,425

TABLE II.2. All Manufacturing industries, Shipments by Province, Month to month, % change, Seasonally Adjusted
 TABLEAU II.2. Toutes les industries manufacturières, livraisons par province,
 variation en % de mois en mois, désaisonnalisées

Period Période	Nfld T.-N.	P.E.I. I.-P.-E.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Qué. Québec	Ont. Ontario	Man. Manitoba	Sask. Saskatchewan	Alta. Alberta	B.C. Colombie-Britannique	N.W.T. Yuk. & N.V.T. N.-O. Yukon & N.-T.	Total
%												
Sep /Sept 1998	-12.1	7.7	-2.3	2.3	-0.2	1.8	4.1	6.4	0.1	2.3	-1.8	1.2
Oct /Oct 1998	10.1	30.3	5.3	2.2	1.2	2.7	-2.7	-5.4	-0.8	1.7	2.0	1.9
Nov /Nov 1998	-3.0	-27.5	1.1	1.3	0.7	1.2	6.0	2.5	1.6	-0.4	0.4	1.0
Dec /Déc 1998	8.3	6.4	-1.6	-3.9	0.5	1.9	-3.7	0.1	-0.8	1.8	-3.0	1.1
Jan /Janv 1999	-5.0	-4.2	0.5	-3.8	2.4	-1.0	1.4	-1.2	-3.9	-1.9	0.7	-0.5
Feb /Févr 1999	6.9	2.4	-1.8	-0.1	-3.7	0.7	-1.3	1.5	0.7	0.4	-10.1	-0.4
Mar /Mars 1999	0.6	-1.7	3.7	6.0	1.5	1.2	0.7	3.4	6.5	2.5	14.8	1.8
Apr /Avr 1999	-0.1	6.1	7.4	2.7	-0.2	0.1	-2.0	-3.1	0.8	-0.1	2.4	0.2
May /Mai 1999	9.6	5.5	1.8	3.6	0.0	0.4	2.6	-0.7	3.5	0.5	-5.0	0.7
Jun /Juin 1999	4.0	-1.7	-2.9	-1.7	1.7	1.5	-3.9	2.0	0.5	-0.1	-1.0	1.1
Jul /Juil 1999	-1.4	-1.3	-2.3	6.8	-0.1	0.4	-2.7	3.6	-1.7	3.5	-5.4	0.4
Aug /Août 1999	-18.1	1.8	7.0	2.5	2.4	4.6	1.8	1.1	3.1	0.7	-7.3	3.5
Sep /Sept 1999	22.7	2.0	-3.5	-0.8	1.3	0.4	3.7	-0.7	0.6	2.6	-6.0	0.8

TABLE II.3. All Manufacturing Industries, Shipments by Province, Month to month % change, Trend
 TABLEAU II.3. Toutes les industries manufacturières, livraisons par province,
 variation en % de mois en mois, tendance

Period Période	Nfld T.-N.	P.E.I. I.-P.-E.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Qué. Québec	Ont. Ontario	Man. Manitoba	Sask. Saskatchewan	Alta. Alberta	B.C. Colombie-Britannique	N.W.T. Yuk. & N.V.T. N.-O. Yukon & N.-T.	Total
%												
Sep /Sept 1998	-0.9	1.8	0.4	0.2	0.6	2.0	-0.0	-0.3	-0.4	1.3	0.0	1.3
Oct /Oct 1998	0.3	1.1	0.5	-0.1	0.6	2.0	-0.0	-0.1	-0.2	1.1	0.0	1.3
Nov /Nov 1998	1.4	0.2	0.4	-0.6	0.5	1.6	-0.1	0.2	-0.1	0.8	0.0	1.1
Dec /Déc 1998	1.8	-0.3	0.6	-0.7	0.2	1.1	-0.2	0.4	0.2	0.5	0.0	0.7
Jan /Janv 1999	2.0	-0.2	0.9	-0.4	0.1	0.7	-0.2	0.4	0.7	0.3	0.0	0.5
Feb /Févr 1999	2.4	0.5	1.3	0.3	0.0	0.4	-0.3	0.3	1.1	0.3	0.0	0.4
Mar /Mars 1999	3.0	1.5	1.7	1.3	0.1	0.4	-0.5	0.3	1.3	0.4	0.0	0.4
Apr /Avr 1999	3.4	2.1	1.8	2.3	0.3	0.6	-0.5	0.5	1.5	0.7	0.0	0.6
May /Mai 1999	3.4	2.1	1.6	2.8	0.6	1.0	-0.5	0.7	1.4	1.0	0.0	0.9
Jun /Juin 1999	2.7	1.6	1.0	2.8	0.9	1.3	-0.4	1.0	1.3	1.3	0.0	1.2
Jul /Juil 1999	1.4	1.1	0.3	2.3	1.1	1.5	-0.3	1.1	1.0	1.4	0.0	1.2
Aug /Août 1999	-0.1	0.5	-0.1	1.5	1.0	1.4	-0.1	1.0	0.7	1.3	0.0	1.1
Sep /Sept 1999	-1.2	0.1	-0.2	0.9	0.8	1.1	0.1	0.8	0.5	1.1	0.0	0.8

* See footnote on page 21.

* Voir note à la page 21.

FOOTNOTES

Tables 1 to 7 & 11

For a few series, where seasonality could not be reliably identified, the raw data is shown if it exists and is not confidential or unreliable.

(*) Trend. A seasonally adjusted series may contain the effects of irregular influences and special circumstances and these can mask the trend. The **short term trend** shows the underlying direction in seasonally adjusted series by averaging across months, thus smoothing out the effects of irregular influences. The result is a more stable series. The trend for the last month may be subject to significant revision as values in future months are included in the averaging process.

Table 4 & 8

(1) For this industry, "production" is used instead of shipments. For further information, please see the paragraphs on inventories in the concepts and methods section in the July 1997 publication.

Table 9

With the release of July 1997 data, goods in process inventories are now published on an owned basis, instead of on a held basis. The difference between the two -- inventories held but not owned - is no longer published. As a result, total inventories, the sum of raw materials, goods in process and finished products, are now also only available on an owned basis.

For goods in process owned data, please refer to CANSIM matrices 9594 and 9595; total inventory owned information can be found in matrices 9564 and 9565.

Table 10

(1) For particular major groups where there are no manufacturing establishments, provincial data will not be shown. The same holds true for major groups which are too small or where data are considered confidential or unreliable.

Table 11

With the release of April 1996 data, seasonally adjusted shipments at the Canada level are now the sum of the corresponding seasonally adjusted province data at the Standard Industrial Classification (SIC) major group 2 digit level. For further information please see the section on seasonal adjustment in the concepts and methods description in the July 1997 publication.

NOTES

Tableaux 1 à 7 & 11

Pour quelques séries où on n'a pas identifié la saisonnalité de façon fiable, les données brutes sont publiées si elles existent et ne sont pas confidentielles ou si elles sont fiables.

(*) Tendance. Une série désaisonalisée peut montrer encore les effets d'irrégularités et de circonstances spéciales ; et cela peut masquer la tendance. La **tendance à court terme** montre la direction prise dans une série désaisonalisée en affectant une moyenne à travers les mois de sorte que ces mouvements irréguliers soient aplatis. Le résultat est une série plus stable. La tendance pour le dernier mois apparaît sous réserve de rectification, car les valeurs des mois à venir sont incluses dans le calcul de la moyenne.

Tableau 4 & 8

(1) Pour cette industrie, la "production" est utilisée au lieu des livraisons. Pour plus de détails, voir les paragraphes sur les stocks dans la description des concepts et méthodes dans la publication de juillet 1997.

Tableau 9

Avec la parution des données du mois de juillet 1997, la valeur des stocks des produits en cours est publiée sur une base "possédée", plutôt que sur une base "détenue". La différence entre les deux -- les stocks détenus mais non possédés -- n'est plus disponible. Par conséquent, le total des stocks, qui est égale à la somme des matières premières, des produits en cours et des produits finis, n'est disponible que sur une base "possédée".

Pour des données sur les produits en cours possédés, veuillez consulter les matrices CANSIM 9594 et 9595; les données sur le total des stocks possédés sont disponibles dans les matrices 9564 et 9565.

Tableau 10

(1) Pour certains grands groupes, les données provinciales peuvent ne pas être présentes lorsqu'il n'y a pas d'établissement manufacturier ou du fait que les données peuvent être confidentielles/infimes/non fiables.

Tableau 11

Consécutivement à la parution des données de avril 1996, la valeur désaisonalisée des livraisons pour le Canada correspond à la somme des données provinciales désaisonalisées correspondantes, produites au niveau à deux chiffres (grands groupes) de la Classification type des industries (CTI). Pour plus de renseignements consulter le texte sur les concepts et méthodes, section sur la désaisonalisation figurant dans la publication de juillet 1997.



1010293687

Your Guide from Coast to Coast!



De l'autre océan à l'autre!



THE CANADIAN REFERENCE THAT ANSWERS YOUR QUESTIONS ABOUT CANADA, AND EVEN THOSE YOU NEVER THOUGHT TO ASK, IS NOW AVAILABLE AS A CAPTIVATING BOOK, AS A USER-FRIENDLY CD-ROM AND AS A PRACTICAL COMBINATION PACKAGE. CONVENIENT AT WORK, SCHOOL AND HOME, CANADA YEAR BOOK 1999 BOTH DISPLAYS AND ANALYZES THE COMPLEXITIES OF LIVING AND WORKING IN CANADA TODAY.

Time and time again, you will turn to *Canada Year Book 1999* for penetrating articles, accurate statistics, clear tables, informative graphs and exquisite photographs spotlighting key trends and changes in our social, political and economic lives.

Choose *Canada Year Book 1999* or *Canada Year Book 1999 on CD-ROM* as your reference companion. You can order the book (cat. no. 11-402-XPE99001) for \$54.95, the CD-ROM (cat. no. 11-402-XCB99001) for \$74.95, OR the Book/CD-ROM Combination Package (cat. no. 10-3005XKE99001) available at the special price of \$123.41. (Prices exclude shipping and handling as well as applicable taxes.)

To order, call toll-free 1 800 267-6677, fax toll-free 1 877 287-4369 or write to Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, Canada. You may also e-mail your order to: order@statcan.ca or contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

L'OUTIL DE RÉFÉRENCE CANADIEN QUI RÉPOND À TOUTES VOS QUESTIONS, MÊME À CELLES QUE VOUS N'AVEZ PAS ENCORE POSÉES, EST PRÉSENTÉ EN UN LIVRE CAPTIVANT, UN CD-ROM CONVIVIAL ET UN ENSEMBLE LIVRE ET CD-ROM PRATIQUE, UTILE AU TRAVAIL, À L'ÉCOLE ET À LA MAISON, L'ANNUAIRE DU CANADA 1999 DÉPEINT ET ANALYSE LES COMPLEXITÉS DE LA VIE ET DU TRAVAIL D'AUJOURD'HUI AU CANADA.

Vous consulterez l'*Annuaire du Canada 1999* encore et encore pour obtenir des articles percutants, des statistiques précises, des tableaux clairs, des graphiques informatifs et des photographies exceptionnelles qui mettent en évidence les tendances et les changements importants survenus aux plans social, politique et économique.

Choisissez l'*Annuaire du Canada 1999* ou l'*Annuaire du Canada 1999 sur CD-ROM* comme compagnon de référence. Vous pouvez commander le livre (n° 11-402-XPF99001 au catalogue) au prix de 54,95 \$, le CD-ROM (n° 11-402-XCB99001 au catalogue) au prix de 74,95 \$ ou l'ensemble livre et CD-ROM (n° 10-3005XKF99001 au catalogue) au prix réduit de 123,41 \$. (Les frais de port et de manutention ainsi que les taxes ne sont pas compris dans les prix indiqués.)

Pour commander, téléphonez sans frais au 1 800 267-6677, télécopiez sans frais au 1 877 287-4369 ou écrivez à Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, Canada. Vous pouvez aussi faire parvenir votre commande par courriel à order@statcan.ca ou communiquer avec le Centre de consultation de Statistique Canada de votre région (la liste des centres figure dans la présente publication).



Visit our Web site: www.statcan.ca and try out a FREE DEMO of CYB99 on CD-ROM or download the FREE CYB99 Teacher's Kit.

Visitez notre site Web : www.statcan.ca et essayez notre DÉMONSTRATEUR GRATUIT de l'*Annuaire du Canada 1999 sur CD-ROM* ou téléchargez notre *Trousse de l'enseignant* pour l'*Annuaire du Canada GRATUIT*!



when you subscribe to the *Canadian Economic Observer*!

Understanding what is key to Canada's economic activity is important to virtually every successful business, particularly in today's highly competitive economy. Whether your company has 10 employees or 10,000, it's vital that you are equipped to anticipate the trends that could prove influential in the years ahead. One way is to subscribe to Canada's leading report card on the economy — the *Canadian Economic Observer (CEO)*.

► CEO meets your needs

Whether your job requires you to access data, track trends or devise highly effective business plans, you'll find many uses for *CEO*. Packed with detailed charts, diagrams and tables, *CEO* is your hands-on tool for understanding the economy from the inside out. And *CEO* gives you the kind of in-depth, intelligent analysis you have come to expect from the world's leading statistical agency.

► CEO is easy to use

Consultations with experts have contributed to *CEO*'s present, widely acclaimed format. The **Current Economic Conditions** section contains thought-provoking commentary on current issues, trends and developments. Economic growth, trade, financial market activity — all of the major economic developments across Canada are covered month to month, issue by issue.

The **Economic Events** section profiles developments in the previous month that had an impact on the economy. **Plus**, *CEO* has a topical **Feature Article** providing thoughtful insight into issues that either directly or indirectly affect all Canadians. A separate **Statistical Summary** carries a full range of hard data relating to important economic indicators: markets, prices, trade, demographics, unemployment and many others.

► CEO offers solutions

As a subscriber, you'll be directly connected to Statistics Canada's economic analysts. You'll also receive a copy of *CEO*'s annual **Historical Statistical Summary** at no additional charge.

VISIT OUR WEB SITE!
www.statcan.ca

Subscribe to the *Canadian Economic Observer* (Catalogue #11-010-XPB) TODAY for only \$22* in Canada plus GST/BST and applicable PST and CST\$2.27 in other countries. Call **TOLL-FREE** 1-800-267-6677 or **FAX** 1-800-889-9734 or (613) 951-1581 and use your VISA or MasterCard. You can also **MAIL** your order to: Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.



20010906515

des abonnés à *L'Observateur économique canadien*!

Il est important pour à peu près toutes les entreprises prospères de comprendre les grandes lignes de l'activité économique, surtout dans l'économie concurrentielle d'aujourd'hui. Que votre entreprise compte dix, cent ou plus de mille employés, vous voudrez sans doute vous équiper en vue d'anticiper les tendances qui peuvent exercer une influence sur les années à venir. Un bon moyen consiste à vous abonner au principal bulletin de santé économique du Canada : *L'Observateur économique canadien (L'OEC)*.

► L'OEC répond à vos besoins

Que vous avez à consulter des données, à repérer de grandes tendances ou à concevoir des plans d'entreprises efficaces, *L'OEC* répondra à nombre de vos besoins. Rempli de tableaux, de graphiques et de diagrammes détaillés, *L'OEC* est l'outil pratique par excellence pour comprendre les

évolutions de la conjoncture économique. De plus, *L'OEC* vous offre le type d'analyse fouillée et intelligente à laquelle vous vous attendez d'un leader mondial dans le domaine de la statistique.

► L'OEC est simple à utiliser

Des consultations avec plusieurs experts ont fait en sorte que le nouveau format de *L'OEC* reçoit aujourd'hui un accueil enthousiaste de la part de nos nombreux lecteurs. La section des **Conditions économiques actuelles** comprend des commentaires percutants sur des questions, des tendances et des développements économiques. La croissance économique, le commerce, l'activité des marchés financiers — les événements économiques marquants au Canada sont examinés dans chaque numéro mensuel.

La section **Événements économiques** regroupe les faits d'actualité ayant eu un impact majeur sur l'économie au cours du mois précédent. **En plus**, *L'OEC* comprend une **Étude spéciale** qui examine en profondeur des sujets qui touchent directement ou indirectement presque tous les Canadiens et Canadiennes. Enfin, l'**Aperçu statistique** contient l'ensemble des chiffres réels pour les indicateurs économiques essentiels : les marchés, les prix, le commerce, la démographie, le chômage, et bien d'autres encore.

► L'OEC vous offre des solutions

En tant qu'abonné, vous profiterez d'une communication directe avec les analystes de Statistique Canada. Vous recevrez également, sans frais additionnels, un exemplaire du **Supplément statistique historique de L'OEC**.

VISITEZ NOTRE SITE INTERNET!
www.statcan.ca

Abonnez-vous dès Aujourd'hui à *L'Observateur économique canadien* (Catalogue #11-010-XPB) pour seulement 22\$ au Canada (TPS TVH et TVP en sus, s'il y a lieu) et 227\$ US dans les autres pays. Composez **SANS FRAIS** le 1-800-267-6677 ou faites-nous parvenir votre commande par **TELECOPIEUR** au 1-800-889-9734 ou au (613) 951-1581 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard. Vous pouvez également envoyer votre commande par la **POSTE** à l'adresse suivante: Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6. Ou communiquez avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près, dont la liste figure dans la présente publication.